

39.2.14

GL

[No. 2]

Anchwological Sunvey of Westenn India.

MEMORANDUM

ON

THE ANTIQUITIES

AT

DABHOI, AHMEDABAD, THAN, JUNAGADH, GIRNAR, AND DHANK.

BY

J. BURGESS, F.R.G.S., M.R.A.S., M. DE LA SOC. As., ARCHÆOLOGICAL SURVEYOR AND REPORTER TO GOVERNMENT.

Bombay:

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT AT THE GOVERNMENT CENTRAL PRESS,

1875.



MEMORANDUM OF THE ARCHÆOLOGICAL SURVEY IN KÂTHIÂWÂR.

THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,

BOMBAY.

SIR.

I have the honour to submit the following outline of the progress of the survey during the months of December 1874 and January 1875, for the information of Government, and in anticipation of the more complete report, which can scarcely be published within another twelve months.

I reached Dabhoi on the 28th November last, expecting my assistants on the 30th: they did not appear, however, till the evening of 1st December; and the School of Art student sent was so little qualified for the work that I had to send him back, and his place was not supplied till 24th December.

The principal objects of interest at Dabhoi are the old walls and gates. The latter are four in number, but from Dabhoi (Sansk. Darbhâvatî) being one of the most easterly fortresses of the kingdom of Anhillawâḍâ, both fortifications and gates suffered from the Muhammadan invasions in the end of the twelfth and the thirteenth century. The fortifications are said to have been founded during the glorious reign of Siddharâja Jayasiñha (A.D. 1093-1142) and repaired by Vîsal Deva in the end of the thirteenth century (cir. 1255).

Forbes, in his Oriental Memoirs (Vol. II. pp. 335-337) gives the following

tradition connecting the name of Visal Deva with Dabhoi:-

"I may observe that the Bhauts and Churruns, the only historians of Guzerat, account for their expensive and sumptuous portal and the other magnificent structures in the city by the following story, which is probably founded on fact; though blended with fable. Their traditions relate that, many centuries ago, a Hindoo Rajah, named Sadara Jai Sihng,* the 'Lion of Victory,' reigned in Putton, the Paithana, or Pattana, of the ancient Greeks:† a city built on the banks of the river Godavery, at a great distance from Dhaboy.

"According to the privileged custom of oriental monarchs this rajah had seven wives, and many concubines; the first in rank, and his greatest favourite, was called Ratanalee, the 'Lustre of Jewels,' an additional name conferred upon her, expressive of transcendent worth and superior beauty, in which and every elegant accomplishment she excelled all the ladies in the harem. She thus preserved an ascendancy over the rajah, notwithstanding she had no child, and several of the rest had presented him with princes. The intrigues and jealousies

^{*} Siddharâo Jayasingh who reigned A.D. 1093—1142, but died childless.—J. B.

[†] Here Forbes is all wrong: the capital of the Gujarat kings was at Anhillawada Pattan on the Sarasvati,—the Neherwalah of the Arabic geographers.—J. B.

в 686-а



among the secluded females in the eastern harems are well known; they prevailed powerfully at Putton, where the ladies were all jealous of Rattanalee, and used every means to alienate the rajah's affection from his favourite; but when they found that she also was in a state of pregnancy, their hatred knew no bounds. According to the superstitious customs of the Hindoos, they employed charms and talismans to prevent the birth of the child; and the beloved sultana, superstitious and credulous as themselves, imagined their spell had taken effect, and that while she remained in the palace her infant would never see the light.

"Impressed with these ideas, she departed with a splendid retinue to sacrifice at a celebrated temple on the banks of the Nerbudda, and after a long journey arrived late in the evening at a sacred grove and lake, about ten miles from the river, on the very spot where Dhuboy now stands; there the princess pitched her tents, intending to conclude the journey the next morning. In this grove dwelt a Gosanee, who had renounced the world, and passed his life in religious retirement. On hearing of Rattanalee's arrival he requested to be admitted into her presence, a request which is seldom refused to those holy men: he desired her not to proceed any further, as that grove was sacred, and there in a few days she would be delivered of a son. The princess followed his advice and continued in her encampment until the birth of her child, who, at the Go-

sanee's desire, was named Viseldow, 'or the child of twenty months.'

"This pleasing news was soon conveyed to the rajah, who declared young Viseldow heir to the throne; and finding his mother delighted with the spot where she had obtained the blessing, and fearful of returning among the ladies of the harem, he ordered the lake to be enlarged, the groves extended, and a city erected surrounded by a strong fortification, and beautified with very costly decoration. The most eminent artists were engaged to build this famous city, and over them was placed a man of superior abilities, who lived to complete the immense work, thirty-two years after its commencement. At that time Viseldow* had succeeded his father on the throne of Putton, but generally resided at the place of his nativity, where, on dismissing the several artists, he made them suitable presents; but desirous of more amply gratifying the man to whose superior taste it was indebted for such extraordinary beauty, he desired him to name a reward for his services. The architect respectfully replied, that being happy in the prince's favour he wanted neither money nor jewels; but as the place had not yet received any particular name, he entreated it might be called after his own, Dubhowey, which was immediately granted, and with a slight alteration is the name it still retains."

The gate that has suffered most is the Hirâ gate on the east, beside a temple of Kâlkâ Mâtâ, remarkable for its profuse sculpture: the most entire is the Nândod gate on the south. Original portions, however, of the four still remain,—they have only been repaired or partially rebuilt, and Muhammadan arches substituted for the old Rajput mode of spanning the aperture by corbelling inwards, with long stone lintels above supported by a series of carved brackets. The gates are about 16 feet wide by 30 deep, with six arches in the depth, the pilasters to which contract the clear way to little over 13 feet. The space between the

^{*} Visal Deva, the brother of Vira Dhavala of the Waghela dynasty, ruled from 1243 to 1261.-J. B.



middle pair of arches is about $8\frac{1}{2}$ feet, and to the outer of these two the gate was hung. Inside there is one small room on each side, about $6\frac{1}{2}$ feet by 9, for the darwan; otherwise the lower portion on each side of the entrance is a solid

mass of masonry 30 feet by 12.

The brackets and lintels and upper portions of the side walls have all been elaborately carved with mythological figures and architectural ornament; and inside over the top of the façade of the Nandod gate there are remains of a line of statues. Most of the larger figures, however, have been damaged by the Muhammadans. The Hirâ gate, said to be so named from the mason or master-builder under whose superintendence and from whose designs it and the temple beside it were built, has suffered so much that it has been almost entirely rebuilt. There are fragments of two inscriptions on this gate, but so situated and in such condition that I could get neither rubbing nor 'estampage' of them. Had I only had a pandit with me, copies might, with some care, have been obtained, as also of a much more perfect one on a marble slab on the base of Kâlkâ's temple, and of another in Persian and Sanskrit near the large talâo, in the town. The walls are much ruined in many places, but there are still considerable remains of the covered portico or colonnade that extended along the inside of them, and which probably formed the barracks of the Hindu garrison: it is generally over 9 feet in depth, with portions 16 feet 4 inches deep: one of the most entire being to the right on entering the Baroda gate.

The tower at the south-west corner drawn by Kinloch Forbes (Râs Mâlâ, Vol., I. p. 252) has perpendicular walls: they do not slope inwards as he represents.

Photographs were taken of the Hirâ gate and temple, of the Nândod and Baroda gates, and of the tower just referred to. I wanted also sketches of some of the curiously sculptured stones built into the walls beside the Morî gate, but here my assistant failed me.

5th December. Ahmedabad.—Here I got very good rubbings of many of the inscriptions in the mosques, and might have got many more had I been able to spare the time. With Colonel Mellis I went over the excavations in the Bhadr, and can have no doubt that the foundations he has exposed, are those of the original Muhammadan citadel of the 15th century, to which the present building is long subsequent.* I examined the principal sculptured stones that had then been dug up, and have already suggested that they should be kept until my return to Ahmedabad, probably in April, when I shall select such as seem deserving of permanent preservation.

A principal object of my visiting the mosques, &c., of Ahmedabad and Sar-khej was to see what seemed to require special attention for their preservation.

من دخلهٔ کان أمناً " Whoever is within is safe."

^{*} Mahmud Begada surrounded Ahmedabad with a wall and bastions in A.D. 1485-6, inscribing the Hijirah date in the chronogram,—

Ranî Siprî's tomb is being extensively restored, and Ranî Rupamatî's mosque is also undergoing thorough repair under the superintendence of Colonel Mellis. And most of the others that I had time to visit seem to be in fair repair, and only require occasional attention to keep down weeds and young trees which are so apt to take root on the flat roofs. Two or three monuments, however, do seem to require a little more attention than they have hitherto received. The first is Ahmed Shâh's mosque in the Bhadr. It is hidden away from general inspection, in a courtyard filled with rubbish and weeds, and has not been used for worship for at least a century, but when carefully examined it will scarcely be found second in interest to any at Ahmedabad and in structural arrangements and proportions inside. It ought, I submit, to be cleaned out and kept in such repair as to prevent its going to decay: restoration I would ask none.

The Ranîs's tombs come next in interest: they have suffered sadly from people carrying off the beautifully carved marble slabs. The court and corridors

with the exquisitely latticed screens also require attention.

The third building is Dastur Khan's mosque, the modern brick partitions and rubbish about which might be cleared away, and the perforated screen—one of great beauty—might be cared for.

Several of the buildings at Ahmedabad have, I believe, fallen into the hands of Government, and I know of no place in India where General Cunningham's very sensible recommendation to place religious buildings, no longer in use as such, under the civil authority of the place, could be more easily carried out. It has already been so done in several cases with the best results, where there are funds for the special preservation of the buildings; where this is not the case, I would suggest that the surplus of funds should not be largely expended on restorations, but used, in part at least, for the conservation of all the Musalman remains placed under the charge of the Collector.

Ahmedabad was illustrated about eight years ago by a series of about 120 photographs taken by Colonel Biggs and edited with very valuable architectural and historical introductions by Mr. J. Fergusson, D.C.L., F.R.S.; and Mr. T. Hope, Bo.C.S. But valuable and interesting as that work is, it by no means adequately represents the art and architecture of the place. Were the Archæological Survey of Western India not so limited both in time and equipment, it would be worth while to devote five or six months to the delineation of details, sections, ground-plans, &c., with a view to the preparation of a volume analogous to that issued eight years ago on Bijapur,—with the addition, however, of a complete series of the inscriptions.

10th December.—Left Ahmedabad for Wadhwan, and reached Dhranghadhra the same evening, returning to Wadhwan on the 12th. On Monday, 14th, went to Mulî, where is a fine large temple of Swâmi Nârâyaṇa, but it is so like others of the sect in many places throughout Kâṭhiâwâd that I did not delay to photograph it.

15th December.—Than is a village to the north of the main road from Wadhwan to Rajkot, 12 or 14 miles north-west from Muli. Close to the village is a



small rock-cut apartment, apparently never quite finished. It has two pillars supporting the roof, and at the back a small shrine advancing into the cave with a stone bench in it as if for an image; but beyond this and the probability that, like the majority of other caves in this province, it may be Bauddha, there is nothing further to indicate the sect that excavated it, nor the age in which it was made.

About 600 yards south-west from the village, in a rock or low rocky hill, is another similar cave somewhat smaller and very rudely formed: the roof is also supported by two pillars much worn, and two others at the back not quite detached from the rock. The roof is low and the sides unfinished. There have also been other excavations in the rock close by, but the stone is easily weatherworn, and little of them remains.

Snake-worship still lingers among the Kâthis about Thân. On the west side of a tank near the village is a small temple devoted to it. The Devata is Wasukhi or Våsinghji, (vulgarly pronounced 'Båshanji')—one of the five snake brethren: the others being Bandia Beli-who has a shrine at a place about 3 miles from Thân, where is a slightly warm spring close to the ruins of Mândâvgadh (in the Mandav hills); Talsaniyo; Bhujiyo; and Khambra. Wasukhi is deified as S'esha Nârâyana, and represented in the temple, on a slab, by a triple-headed snake with the tail coiled up spirally, and two smaller monocephalous ones -one on each side. On their right (the spectator's left) is a figure of Narayana or Vishnu. Both images are smeared red all over, and before them are laid s'aligramas and s'ankhas. The pujari is a sannyasi from near Banaras, and wears a brickred cloth and uses a Rudraksha Mala, or rosary, of 19 beads. Shading the temple is a large Rayana tree—the close foliage of small dark green eval leaves, which makes its shade so grateful, apparently having had to do with its being consecrated as a sacred tree in Western India, where it is specially dedicated by the Jains to their first Tîrthankara-Rishabhanâtha-the patron saint of S'atruñjava-no shrine to him being complete without a Râyana tree overshadowing his charana or footprints.

In the court of this temple are many slabs of pottery, with images of the three snakes in alto rilievo similar to that in the shrine: they are apparently votive offerings. Doubtless much curious information respecting snake-worship and the worship of the Sun could be obtained in this neighbourhood by any one who had the time and tact to elicit it: it is to be hoped Major Watson may some

day take the opportunity of doing so.

Outside the village, on a long raised platform, are seven small shrines in line, each with a small open porch, and containing the charana of the Bhaktas of the Kâthîs,—except one in which a linga is placed. In another, a little advanced from the line, is a small brass image of Kânya, or Lâlji. On each side of him is what they call 'Niklanga'—a man on horseback—representing the tenth avatar of Vishau, and in front of the altar are the paglan of Jâdra Bhakt—apparently a recently deceased Sâdhu.

Four miles south from Thân is the ruin of an old bănd known as the Sândâsar, built originally of massive stones but burst by the force of the retained water,



and the stones are now found scattered down the stream for several miles. Just above the east end of it on a rocky rising ground stands a small deserted temple called Muni Bâwâ's. When entire it must have been a very pretty shrine—prettily situated where it commands an extensive view, much more beautiful doubtless when the Sândâsar dam formed an extensive reservoir, almost in front of it. There is no inscription on it except on the jamb of the shrine door, where we read—

संवत १५५७ वर्षे.

but which seems to have been cut by some visitor, for the temple must belong to about the same age as that of Sûrya Nârâyana at Somanâth, and is probably the older of the two—possibly dating from the 11th century. The plan is the usual one for a small temple—a broken square, of twelve columns, with two outside on each face, forming bays to the side windows, a vestibule to the shrine and an inner porch: each area measuring 6 feet 3 inches by 3 feet 4 inches. The square inside measures 15 feet 2 inches between opposite columns. The pillars are square below, and built partly into the high screen wall that surrounds the mandap: above the screen they are octagonal, with round capitals supporting brackets. Each bracket has a four-armed figure carved upon it—each figure different from the others or in a different position: one is a Ganapati, another has a dog's face on his stomach and holds the mouth of it open with his fingers, one has his head turned downwards and his back outwards, and supports the upper member of the bracket with his feet, some gape, and most of them are comical or whimsical.

One pillar of the mandap and much of the sculpture on the S'ikhar has fallen. The shrine door is neatly carved with a running flower pattern on the jambs, human figures below at each side, and three bands of small ones on the architrave, outside the jams. Ganapati is carved on the lintel, indicating a S'aiva shrine, and the frieze above is divided into seven compartments by colonnettes; the central one is occupied by a sitting figure, and the others by standing ones.

The roof is domed on eight pillars—the central pair on each face of the square, and has been neatly carved, as have also the roofs of the porch and shrine.

Outside, round the vimana or shrine, are carved a number of mythological figures;—one of them on the back, or west end, is a three-faced figure or trimurti,—possibly intended for Brahma. In all the receding compartments are figures of a curious nondescript animal, a sort of griffon—grâsdâ—which again occurs in a much less prominent form at Gumli, but figures in Indian sculpture from the age of the Bauddha caves downwards: perhaps it is intended for a siñha, but sometimes it is carved with a long snout like a tapir's, or an elephant's trunk, and sometimes with very long horns like an antelope's. Here it is repeated again and again as a principal figure, assailed by men with bows, spears, &c.

Songadh.—The old temple of the sun has been pulled down, and a modern shrine raised on the site.

24th December. Junagadh.—The antiquities of Junagah are too numerous to describe in detail without plans and photographs, which cannot be given here.



I shall not, therefore, attempt to give any account of the Jaina temples on Mount Girnar, but confine these notes almost entirely to the Bauddha and other remains apparently of about the same age.

In the jungle within the north wall of Junagadh, at Mai-Gadechi, under an old Hindu temple converted into a mosque, is a cave 26 feet 8 inches wide by 13 feet deep: the roof supported by two octagonal columns 9 feet $10\frac{1}{2}$ inches high, with sculptured capitals,*—the sculpture, however, defaced and plastered over by its Muhammadan appropriators. The two square pillars which divide the front of the cave, have had $si\bar{n}ha$ brackets on the outer face, and are 7 feet 10 inches high. At the west end is a small cell 8 feet 11 inches by 6 feet 2 inches.

It is by no means clear that this was a monastic abode: it seems quite as likely that it was a sort of garden retreat with a bath in front, similar to the one to be afterwards described on the Uparkot, and connected with the palace at Kâprâ Kodiâ. In the sunk area or court in front now stands the small cell or shrine of a pîr or auliâ, about whom the attendant and others tell stories of the most grovelling and silly ignorance, of marvels that a child might well refuse to listen to,

as equally absurd as they are purposeless.

To the west of this is the rock of Kâprâ Kodiâ, now rapidly disappearing before the Nawâb's quarrymen,—but in which is still to be seen a portion of an ancient rock-hewn dwelling, originally of great extent, and still locally known as Khengâr's Mêhal or palace. What still remains of it extends fully 250 feet in length, through the rock, and has a width at one part of about 80 feet; but as the rock has been quarried entirely away, up to these limits, on three sides, it is impossible to tell what was its original extent or plan. "It was too old," said a man I spoke to, "to be of any use, and so the Darbâr gave it up to be quarried." This, I believe, represents the genuine local view on the point. Would that we had had a plan and a few descriptive notes of its original extent and details

before the quarrymen touched it!

Beginning at the west end, we find on the top of the rock two stairs descending, the one from the south and the other from the north; by the former of these we enter the south side of a hall about 38 feet 8 inches square, with four heavy pillars in the floor enclosing an area about 15 feet square, which is open to the air above. In the south-west corner the wall has been broken through from the quarry. On the west side is a small unfinished recess; and at the north-west corner is a somewhat larger one with two pillars in front, and open into the quarry on its west side. At the south-east corner a door leads to the foot of the other stair already mentioned, and opposite to it is a door entering a much larger hall, 61 feet by 60, with sixteen pillars on the floor (one of them destroyed) arranged in fours round four areas, each about 15 feet square and open above, leaving between them two aisles crossing at right angles in the centre. All the pillars are quite devoid of carving, and have a re-entrant angle at the corner of the open square. They are not exactly of the same dimensions, nor perfectly symmetrically arranged, nor are the sides of the rooms quite straight. Round the

^{*} A ground plan and drawing of one of the columns made.



walls has been a bench. On the north wall is the Inscription No. 5. The wall is rough and full of small holes, so that the points are read doubtfully.

No. 5. duis 10 48 US (5 lo 15) vil 30 50 E Charast platupes 1) is

On the east side, near the north end, a door leads into what must have been a spacious apartment. The back or north corridor is 111 feet in length by $10\frac{1}{2}$ feet wide, and has returned along the east and west sides. The west side is entirely ruined by the quarry, but on the east it extends about 90 feet, by 8 feet 10 inches wide inside the pillars. In front of this has been a passage about 9 feet wide and open above, and within this again a second covered corridor about 10 feet wide, including the columns: on the east side, however, there is a wall affording support to a stair ascending from the open passage to the roof or top of the rock. Within this the whole is quarried away.* Under the centre of this apartment there is a passage, but whether for sewage or as a secret entrance, can scarcely be determined: it is quite choked up with earth and rubbish.

Leaving this by a door on the north side, we enter a hall extending east and west, 67 feet 4 inches by about 16 feet 10 inches wide, which has recently been used to burn lime in. Two pillars still support the roof, but others have been destroyed, as has the whole of the front up to, and under which the quarry has recently been extended. At each end is a chamber measuring 17 feet by 8 feet

9 inches with two pillars in front-one gone in each case.

At the north-east corner of this a fragment of an apartment is left, showing that, in this direction at least, the excavations extended further. And just behind this, is the side of a shaft which descended from the top of the rock into the subterranean passage already mentioned. The rest has been recently quarried away.

Returning into the long corridor we find another door, further east, which, by a short passage running to the north-east, leads into a long deep passage running E. S. E. about 30 yards, till stopped by a wall: in the other direction it passes a recess 11 feet 4 inches by 9 feet 9 inches, and is then lost in the quarry. This passage is open up to the top of the rock, and, in parts at least, is much filled up with rubbish.

On the back wall of the recess just mentioned is the Inscription No. 1, cut in

very large characters.

There are many scribblings on the pillars and walls of the other apartments, but the stone is so rough and worn that without a thorough knowledge of the alphabet or alphabets (for there are more than one) it would be almost impossible to transcribe a single specimen with perfect accuracy. Nos. 2, 3, and 4 may be taken as specimens. But, so far as my memory serves me, there were inscriptions, only six years ago, in the old Pali character: Colonel Tod also distinctly states so. But now they have entirely disappeared, with the chambers in which they

^{*} Ground plan of the whole, and two photographs taken.



were: the forms of the letters alone would have helped us to assign an age to these works; but, unless copies are to be found among Dr. Bhau Dâji's papers, there is probably no record left of these inscriptions. Let us hope there are, and that they will be given to the world in time to be of some use!

Returning again to the large corridor, and leaving it by a door in the east side, we enter the last apartment, more irregular in shape than any of the rest, and consisting of two open areas divided by a covered passage, and having a covered corridor round the east and south sides, and at the north end a room 7 feet 5 inches deep by 17 feet long, with two pillars in front. The two areas with the covered passage measure together about 62 feet by 17.

Opposite to the entrance door another leads out to the foot of a stair, which ascends to the north, turning round to the east and landing within a few feet of the end of the deep open passage referred to, and over the brink of the quarry on

this side.

A little to the south of this are a few small detached rooms, quite choked up.

The roofs over these chambers are 10, 12 or more feet in thickness; and along the edges of the open areas are fragments of pillars and indications of sockets, &c., showing that, while excavated to give air and light, these areas were protected by roofs to keep out the glare of the noon-day summer sun and the rains of the monsoon. There are some traces also of what I take to have been channels to carry off the water. The indications, however, do not tend to show that any considerable portion of the structure was above the rock, from which to infer that these retreats were only the substructures of a palace intended for coolness during the heat of the day. A carefully surveyed plan and two photographs have been taken to illustrate this monument.

Besides the Mâi-Gadechi excavations there are other fragments left, well to the south of these last, and just under the scarp of the Uparkot and also at Naudurgâ. These also have quite recently suffered from the quarrymen; but no doubt many others were quarried away in the time of Mahmud Begadha (A.D. 1470—1482) when he built the present city and renamed it Musta'Fa'BAD.

The Uparkot, or fort of Junagadh, is probably a rich mine of antiquities. It seems to have been the citadel of the old city, * where the lieutenants of the great As'oka and still later, of the Gupta kings, lived. Of the rise of the Chudasamâ kings of Junagadh we as yet know nothing. They held their court here, though they seem to have also lived occasionally at Wamanasthali—the modern Wanthali or Banthali, where ruled Wamanraja, and later the Graharipu,† defeated and slain by Mularaja of Pattan in the end of the tenth century (cir. A.D. 979).

^{*} Lassen supposes that Junagadh is originally Yavanagara "the Grecian city." Mirza Muhammad Sadik Isfahani, however, is quite correct when he says in his Takkik al I'rab,—"Junahgadh

⁽spelt with the Indian D), a fortress Gujarat (اکرنال) in India; it is also called Karnal (کرنال): the name Junagadeh (جونه کنه) signifies 'an ancient castle.'" Jirankot has a similar meaning.

[†] Grâharipu is only a title or a nickname; he is described as an Ahir—a title which would apply to Naughan V., the foster son of Devát the Ahir.

в 686-с



A local history, written in Persian, of which I hope to print a translation before very long, states that the Chudâsamâ kings, a Chandravansa family, ruled at Junâgadh for 2,350 years; but it begins the list with Dayat Râja in the ninth century. I give the list of his successors and the dates of their accession (with only some obvious corrections) for what it is worth; I have no means of testing it here:—

Dayat Râja defeated and slain by the king of Anhillawâdâ.
Sam. 874, Naughan V., his son, conquers Sindh, defeating Hamîr Sumarah, s. 895.

" 916, Khengar II., killed at Bagasara by the Anhillawâdâ Râja.*

,, 952, Mularâja.

, 987, Naughan VI. reigned 38 years.

, 1047, Mandalik I. joined Bhima Deva of Gujarat in pursuit of Mahmud of Gazni, S. 1078.

1095, Hamir Deva, son of Mandalik.

,, 1108, Vijayapâla. ,, 1164, Naughan VII.

" 1184, Mandalik II. " 1195, Alansingha.

. 1209, Gapésa.

", 1218, Khengar III.) or 1218 Naughan VIII., son of Naughan VII.

" 1224, Naughan VIII. J 1224 Khengar III.

, 1270, Mandalik III., son of Khengar III.

, 1302, Mahipâla Deva.

", 1336, Khengâr IV. repaired the temple of Somanâth, conquered Diu, &c. Shams Khân took Junâgaḍh."

. 1390, Jayadeva Singh I., son of Khengar IV.

,, 1402, Mugatsinght or Makala Sinha.

,, 1416, Madhupat. +

,, 1421, Mandalik IV. (son of Mahipala Deva.)

, 1429, Megal, brother of Mandâlik IV.

", 1441, Jayasingh II., apparently "the Ray of Jehrend" of Ferishtah (Briggs's *Trans.* Vol. IV., pp. 5, 6), defeated by Muzaffar Khan of Gujarat in A.D. 1411.

, 1469 (?) Khengar V., war with Ahmed Shah (Ferishtah, ut sup. pp.

17, 20.)

, 1489, Mândalik V. restored the Uparkot A.D. 1450; subdued by Muhammad Begadha A.D. 1469-70 (Ferishtah u. s. pp. 52-56).

Tributary to the Gujarat kings :-

A. D. 1471, Bhâpat, cousin of Mandalik V. 1503, Khengâr VI., son of Bhâpat.

*There seems to be an anachronism here. Khengar, the son of Naughan, was killed by Siddha-râja Jayasiñha (1093—1142 A.D.):—Râs Mâlâ, Vol. I., p. 156.

† In place of these two kings the inscription on Girnar gives the names of Makala Siñha, Melagadeva, and Mahipâla Deva. Possibly Mandalik's brother preceded him.





A. D 1525, Naughan IX., son of Khengar VI.

" 1550, Sri Singha; Gujarat subdued by Akbar.

,, 1585, Khengar VII. till about 1608.

Then follows a list of governors or Motassadis on the part of the Dehli emperors—about 30 of them in 106 years—who, the author says, "spent their time dishonourably like owls in a wilderness and did nothing worthy of record."

Were the Mirat Ahmadi translated, as it ought to be, it would probably furnish many details of the history of Kathiawad from the beginning of the 15th

century.

The Uparkot still contains some wells such as the Adî Chadî and Naughan wâvs, cut to a great depth in the soft rock. The Adî-Chadî wâv is descended by a long flight of steps, and has also a shaft just over the well. The sides of the descent show the most remarkable overlappings and changes of lie in the strata—

for which alone it is worth a visit by any one with geological tastes.

The Naughan wav has a rock-cut passage, at least 10 feet wide, winding round its ample square area down to the bottom—perhaps 120 feet, with apertures into the shaft. On one side is a balcony, where tradition says the kusumba draught was brewed in a built cistern, still shown, when the court came down to hold a drinking bout. This—like the story of the celestial horse that fell into the wav and only extricated himself at the instigation of a faqîr—is probably without a shadow of foundation.

About the time I visited Janagadh in 1869, some rock-cut apartments were discovered at the bottom of a descent on the north of the Juna'ah Masjid. They are of considerable interest, for, though much defaced, they manifest a high style of art. Few bases, for example, could be found anywhere to excel in beauty of design and richness of carving those of the six pillars in the lower hall.*

Quite close to these excavations on the S.S.W. side the ground sounds hollow, and there is a line of wall cropping up, exactly similar to those round the tops of the two openings which led to the discovery of those excavated.

The whole enclosure of the Uparkot is now covered with custard-apple trees, which are said to yield a rent of Rs. 1,000 a year; but the debris on which they grow, and which is scattered unevenly in heaps, is suggestive of masses of buildings of which these heaps cover the remains, and possibly of rock chambers below, with much sculpture.

The excavations consist of a deep tank or bath about 11 feet square with a covered verandah round three sides of it: that on the west is occupied with a built seat—like the asana for an idol,—probably for laying the garments upon while bathing; and the pipes for the water come down the wall from the surface, pass the front of this seat, and enter a small cistern near the entrance at the south-west corner. The water must have been raised from some well in the neighbourhood and conveyed to the supply pipe. The small cistern may have been formed to assist in filtering the water pure into the bath.



The corridor on the south side is supported by two columns with spiral ridges round them, making half a revolution in 4 feet 2 inches of height. They have octagonal plinth bases and capitals with floral ornamentations—the capitals probably carved with animal figures. The shafts of two corresponding attached pillars on the north wall are divided into three sections each, having the grooves or ridges running in opposite spirals.

Over the bath the roof is open, and round the opening a wall has been built

and still stands a foot or so above the ground level.

In the north wall is a large aperture or window into the next chamber. This apartment is entered from a door in the north-east corner of the bathroom leading to another in the south-east of this second room, which is a large chamber with six columns supporting the roof: the area between the first four of these is, like that over the bath, open to the air, above, with a surrounding wall on the surface of the rock." It is also open to a hall below; and the four columns at the corners of it have been connected by a thin screen or parapet wall. about 20 inches high and 6 inches thick, now entirely destroyed. The rest of the area is occupied by the corridor on three sides, and by the space on the north where the remaining two pillars stand. In the walls on the north, east, and west sides are stone-bench recesses divided into long compartments, with a base in architectural mouldings below, and a frieze above, ornamented with chaitva window and chequer carvings. The four pillars round the open area are square, the other two are octagons, and have been carved with animal figures on the abaci: but the bases and capitals of all six have been so destroyed that it is impossible to restore them.

In the north-east corner a door leads into a small apartment, which has a hole in the roof blackened with smoke, and which may have been used as an occasional cookroom to prepare warm drinks, &c., for those who had been enjoying the bath. By the side of this apartment a door leads to a stair descending

to the entrance of the hall below.

This lower room had evidently been filled up long before the one above it, and is consequently in a better state of preservation. It has been elaborately and very tastefully carved, as will be shown by the photograph. On entering it, we come on a platform slightly raised and nearly square with two short pillars on its west side, supporting a frame above descending from the roof. What this was meant for, is hard to say, unless the depression within was intended to be filled with cotton or other soft substance to form a dais or a bed.

Except on the west side, the remainder of the walls is surrounded by a bench recess* divided at regular intervals, as in the apartment above. Over this recess the frieze is ornamented with chaitya windows having the Buddhist rail in the lower part of the opening, and two figures looking out of each: † in many cases two females with something like 'ears' on their head-dresses—too indistinct to be distinguished what they represent.

^{*} Ground plans and section.

⁺ Sketches made.



The four columns in the south end of this hall are larger than the two in front of the supposed dais or bed, but the bases of all are alike, and the bodies of the capitals are similar. The rich bases have been already alluded to, and the sketch, when published, will give a better idea of them than any description could.

The abaci are carved with lions couchant at the corners: and in the middle of each is a figure intended for a lion facing outwards, with a human figure on each side of it. The body of the capital consists of eight divisions round, indicated by the breaks in the ledge at the bottom, on which the human figures of the different groups stand. Most of the figures, if not all, are females, apparently nude, or nearly so, and some standing under foliage. They have been cut with considerable spirit, and in high—almost entire—relief. Unfortunately many of them have been seriously damaged.* In the two smaller columns the principal member below the body of the capital is carved with the heads of animals—mostly goats or rams: on the larger columns the corresponding member is not so deep, but is a serrated torus.

At the back or west side of this hall are two small rooms; that on the south with a single door, the other with three entrances between jambs slightly

advanced, and with a projecting frieze.

On the south wall are some scratchings, at first supposed to be an inscription: they are quite illegible, but were probably very much like those in Khengar's Mehal, and probably the work of some visitor after the place had become neglected.

On the north side of this is an irregular excavation, in a corner of which there seems to be a shaft of a well choked up: but the whole excavation here is more like the work of Mahmud Begadha's quarrymen than any portion of the original work, though it is quite probable that another chamber has been quarried away.

These rooms could have been no part of a monastic establishment, and the example of the old Mehal just to the north of this, suggests that they may have been either a sort of garden house belonging to the palace, or possibly the bath and pleasure house of another palace now interred under the debris that covers the whole Uparkot.

Nearly opposite the Masjid is a large brass gun 16 feet 11 inches long 2 feet diameter at the breach, and about 19 inches at the muzzle, with a 9-inch bore. From the muzzle to the touch-hole is 16 feet 3 inches. Over the mouth, and on the middle of the barrel, are two inscriptions.† With another about $13\frac{1}{2}$ feet long, now on one of the bastions, it was cast in Egypt in A. H. 937, and brought here from Diu.

The masjid is a very large structure, but outside it looks clumsy and ugly to a degree, with horse-shoe kangras all round the walls and four plain solid tapering granite pillars at the corners. The inside is much better,—the columns

^{*} One of the larger and one of the smaller capitals were drawn.

[†] Copied.

в 686--- а



being slender and lofty, with demi columns above.* The masjid was begun by Muhummad Begada, but was probably never finished. The columns of the three principal octagonal areas are of granite, with truncated conical bases and thick toruses dividing the shaft into three equal portions, with a 10-inch bracket capital. † These four columns in each area rise above the roof, and on those of the south octagon lie wooden beams as if for a temporary roof. The columns in the other areas were perhaps never all set up.

The mimbar or pulpit is high, supported on arches with eleven steps up to the platform. The mehrabs are of white marble and exquisitely carved, t but

have lately been besmeared with whitewash.

The inner gate of the fort is a genuine fragment of the old Raiput citadel, but it would be difficult to say precisely of what age: it is probably older than the time of Mandalika V., who repaired the fort in A.D. 1450, and it does not seem older than A.D. 1200,—to about which date it may be assigned.

On the ramparts above is an inscription of Mandalika V., dated Samvat

1507, but much defaced by the Musalmans.

We come now to the Buddhist monasteries, which at one time must have been very numerous. Hiwan Thsang, the Chinese pilgrim of the seventh century, makes the following notes of his visit in his journal :- " Leaving the kingdom of Valabhi Hiwan Thsang went about 500 li (100 miles) to the west, and reached the kingdon of Su-la-to (Surashtra). This realm is nearly 4,000 li (800 miles) in circuit. The capital has a circumference of 30 li (6 miles); and upon the west side (the country) touches the river Mo-hi (Mahi). Its inhabitants are very numerous, and all the families are wealthy. The country is subject to the kingdom of Valabhi. The soil is impregnated with salt; and its flowers and fruits are few. Though heat and cold are equally distributed over the year, storms of wind never cease. Indifference and coldness characterise the manners; the people are superficial, and do not care to cultivate learning. Some follow the true doctrine, and others are given to heresy. There are some fifty convents where they count about three thousand recluses—who study the doctrines of the Sthavira sect which holds by the (Mahâyâna) greater translation. There are a hundred temples (Devalayas) of the gods; the heretics of different sects live intermixed. As the country is on the way to the Western Sea, all the inhabitants profit by the advantages the sea affords, and devote themselves to trade and

"At a short distance from the city rises Mount Ujjanta, upon the top of which a monastery is established. The chambers and galleries have been mostly hollowed out in the face of a scarped peak. The mountain is covered with thick forests, and streams from springs surround it on all sides. There holy men and sages walk and fix their abode, and thither resort crowds of Rishis endowed with divine faculties."

Of the Buddhist convents he speaks of, there are still remains, though four hundred years of Musalman dominion and strife have obliterated every trace of many of them. In the east of Junagadh, between the inhabited part and the

^{*} Plan taken.

[†] One photographed.

Imperfect copy taken.

⁺ Measured and sketched.

[§] Photographed.

^{||} Mount Girnar.



walls, beside the modern monastery or Math known as Bâwâ Pyârâ's, are a number of genuine Buddhist caves. A quarry has been opened behind them, and if it has not cut away some of them entirely, it has already been wrought up so close as to go under and into those on the north-west and into one on the east of the series.

These caves are arranged in three lines: the first, on the north, faces southwards, and consists of one larger cave at the west end, about 28 feet by 16, having two pillars (perhaps originally three in line) supporting the roof, with three cells at the back and a chamber at the west end screened off by two plain square pillars and their corresponding pilasters. East of this are three smaller caves,* each consisting of a verandah with two square pillars and a cell about

111 feet by 91 feet.

The second line runs south from the east end of these last. It has an open court about 18 yards long, on the west side of which is the principal cave, of the group, apparently a very primitive chaitya, flat-roofed, originally with four pillars supporting it, but they are all gone. The back has a nearly semicircular apse; and the cave measures 20 feet wide, by fully 26 feet deep, with a door nearly 5 feet wide. It is much filled up with earth, which the Darbar began to clean out, but did not complete so far as to show whether there had been a solid Dahgoba inside or not: I suspect, if there was such an object in it, it must have been structural.

In front of this apartment is a verandah 39 feet long by 7 feet 10 inches deep, from which two cells are entered one on each side the principal hall, and measuring about $7\frac{3}{4}$ feet by $9\frac{1}{2}$ feet deep. The verandah has six square pillars, which have had sinha brackets to the roof projecting about 4 feet 2 inches, the façade of which is carved with very rude chaitya window ornaments.† At each end of the verandah also is carved in low relief on the wall a winged sinha.

At the north end of the court and at a higher level, approached by steps, is a cave with verandah 6 feet 10 inches by 19 feet 7 inches, with a door and two windows, at the back of which are two cells about 9 feet 8 inches square.

Into the back of these cells the quarry has already entered.

On the east side of the court are other cells, entirely choked up on my arrival, but which the Darbar obligingly cleaned out partially. Two of them consist of a small verandah with a cell at the back: ‡ the third was not excavated.

In front of these last cells, which enter from the level of the court, was found, during the excavation, a square stone slab about 2 feet each way and 8 inches thick, with an inscription on one edge of it, in characters closely resembling those of the Rudra Dama inscription. Unfortunately the stone is soft calcareous sandstone, and many of the letters are indistinct; the workmen damaged one edge of it, but, to add to the misfortune, some one carried it off to the Darbar, and in doing so seriously damaged it at one corner. When I went to photograph it, I had a difficulty in tracing it; at length, however, it was found lying in a verandah in the Circle in front of the palace.

* This group was photographed.

§ A photograph taken.

[†] The front of this cave and of the next was photographed.

‡ A careful survey of the group was made, showing the relative position and size of each cave in the whole group.



The base of a square pillar was also found in the court, but it was not fully excavated.

Outside this court, to the south, is a cave with a small sunk court in front. The cave consists of a verandah and two cells each about 9 feet 8 inches square. On the doors is some roughly excavated carving, and over one of them is the

s wastika and other Bauddha symbols.*

Next to this is another with a bench round the small outer court. The door has a sort of arch traced over it,† and the cell inside, though partially filled up with earth, is considerably lower in the floor than outside. It is about 14 feet deep, by 11 feet wide in front, and 13 feet 4 inches at the back.

The third line of caves begins at the back of this and runs W.N.W. The first consists of a small verandah with a door and two windows, and inside a cell 9 feet 3 inches by 9 feet 9 inches. The second has a verandah 19 feet long, by 5 feet 9 inches wide, and a hall 15 feet 5 inches by 17 feet 3 inches, with a single octagon pillar in the centre,‡ supporting the roof. The base of it is too much damaged to allow us to determine its shape, but the capital consisted of an abacus of three thin members, with the inverted water-jar form under it as in the oldest caves at Nasik and Junnar.

The remaining three caves are quite plain, consisting of a verandah with door and two windows separated by square pillars, and two cells each inside,

except the middle one, which has only one cell.

The rock in which these caves are cut, slopes down considerably to the south, so that the roofs of the last line are considerably beneath the floors of the first.

South-west by south from these, in a portion of rock left in the middle of a quarry, is a cave with two pillars in the front of the verandah: in plan these pillars are broken squares — so permanent in all Hindu works; and the capitals have drooping ears.§

Between the Uparkot and Mâi Gadechî is the Bârah Sayyid or tombs of the twelve Sayyids who fell in the attack on Mandalik, one of the last of the Chudâsamâ princes—in the time of Mahmud Begadha.

Beside them is the Muqbârah or mausoleum of the late Mâiji Sâhiba, the mother of the present Nawâb, who died rather suddenly about three years ago. The Muqbârah was built some 17 or 18 years since under the direction of a Hindu Salât from Nauanagar; and, notwithstanding the top-heavy ornaments of the roof, it is one of the finest buildings erected in Kâṭhiâwâd during the present century. Since I saw it six years ago, however, it has received a coat of white chunam, which has seriously diminished its beauty.

^{*} Sketched. ‡ Sketched.

[†] Sketched. § Sketched.

Ground plan and photographs will illustrate this.



Some of the Muqbarahs of late Nawabs, not far from the Majûri gate, are similar in style; but they are too much huddled together, and so inappropriately situated that they do not attract attention.

The As'OKA ROCK INSCRIPTION was too important and interesting a monument to pass by, the more especially as Professor Weber has lately in the Centralblatt called attention to it in his Review of Professor Kern's remarkable work, Over de Jaartelling der Zuidelijke Buddhisten en de Gedenkstukken van Açoka den Buddhist, complaining that Government has not ere this secured for the use of science the most perfect copies attainable of this and the other monuments of the same age in different parts of India. The blame, however, is not altogether due to Government, which has made efforts to obtain satisfactory copies of these oldest of Indian lithic monuments, but never yet with complete success.

The earliest mention of this inscription by a European is by Colonel Tod, who saw it in 1822, and remarked the similarity of the characters upon it to those on the Dehli Lat and the Buddhist caves; but his Travels in Western India were not published till 1839, and it was the Rev. Dr. J. Wilson of Bombay who first obtained a transcript of it, a copy of which he forwarded to Mr. James Prinsep of Calcutta early in 1837. And by a fortunate coincidence Lieut. Kittoe discovered the inscription at Dhauli in Katak which proved to be nearly identical with this at Junagadh, but with the omission of the last three paragraphs. Others, as is well known, have since been discovered at Kapurdigiri on the borders of Kabul, at Ganjam in the Madras Sarkars, &c. And from their differences as well as similarities it is exceedingly desirable that perfect copies of all should be submitted to savans for examination and comparison. Captain Postans was sent by the Government of India to copy this inscription; what became of his copies I do not know. Professor Westergaard of Copenhagen and Captain (now General Sir G.) LeGrand Jacob in 1843 made a very careful eye copy, which was used by Professor H. H. Wilson in his revision of Prinsep's translation; but there were still doubtful letters, though none of the other inscriptions have hitherto been so satisfactorily copied. These remaining doubts I hope my estampages will settle. The name of Antigonos is still thus far doubtful,—Ant. kona is plain enough, but whether it was originally Antakona, or whether there was a vowel sign attached to the head of the ta, must remain uncertain: there is a small chip out of the stone, and the letter might have been originally ti or even ta, but no other form is possible.

The fourteen edicts into which the inscription is divided, cover considerably over 100 square feet of rock, and as they are inscribed on the uneven surface of a huge rounded and somewhat conical granite boulder, the taking of facsimiles was a work of considerable time and difficulty; and as I had no trained hand, I had to do it myself with the aid of my assistant, who, however, soon became quite expert in the manipulatory process. We wrought steadily from 8 to 9 hours a day at it, and after the first trials, which were disappointing, owing to some of the paper containing size or other adhesive substance, I tried using a thicker and firmer paper brought from Ahmedabad for the first layer, and the thinner, softer, paper from Junnar for the second, and, as far as my stock of it would allow, for a third layer. This wrought very well. Unfortunately the paper ordered by me at the India Office had not come to hand at





Bombay, and I could not get a further supply similar to the Junnar sort at Junagarh. This prevented my taking some of the edicts in duplicate, and for some I could only use two layers of paper.

The Rudra Dâma inscription had also to be done with only two layers, and I had not sufficient left for the Skanda Gupta inscription; for the latter I had to use a paper not very suitable for such work, and the inscription being in small characters, and so very indistinct, the impression was unsatisfactory; and having left it on the stone to dry, as I had done several of the As'oka edicts previously, when I went to take it off I found it had been carried away. An excellent copy of As'oka ninth edict was also stolen: by whom I could not guess. The Skanda Gupta inscription covers about 55 feet of rough surface on the rock, and could only be taken in good 'estampages' by doing it in small sections at a time, with the most suitable paper for such a purpose, and afterwards piecing them together.

19th January 1875.—Visited Girnâr. At 1,750 feet above Junâgadh, and some way above where the steps begin—on the rock, on the left hand going up is the inscription (No. 6):—

स्वस्ति श्री संवत १६८१ वर्षे १ कार्तिक विद ६ सोमाश्री गिरनार तीर्थ नी पूर्वनी पातनी चढावाश्री ढीवतीसंघेघीएपानिमित्तेश्री मालज्ञातीथामांसिंघजी मेघझीनेउदामेकराव्यो

This records the building or repair of the steps by a Sanvgi in A.D. 1626. But 250 feet above this is another inscription (No. 7) on a rough surface of the rock; it is:—

सं०१२२२श्रीश्रीमालज्ञती यमहंश्रीराणिरासूतंदंडश्री श्रीविकनपद्मावा[का?]रिता ॥

There are also others more or less illegible at different places on the way up, such as No. 8:—



No. 9.

सं १२२३ महं० मीराणीगसुतआवाके नपद्याकारिता

No. 10.—At another place.

सं १२२२ श्री श्रीमालज्ञाती यमहंश्रीराणिगसुत दंड श्रीआवाकेनपद्याकारिता

At the entrance gate to the Jaina temples is a long inscription of Mandalika, which was first copied by Captain (now Sir Geo.) LeGrand Jacob: the following is a fresh copy:—

No. 11.—On the Gate at Girnar.

॥ मतेः अष्टंसद्दीमानसीसनीधानायातिम्मयाभूपपरितागोनुरागाशयः ॥ पीयूषप्रवीक्षणादिसती - ॥

॥ तायदासारादासारदा ॥ १ ॥ यत्कांतेःपुरतः समसमक्चिप्रदोतनादाअभीखद्योताइवरेजिरेत्रिजगती जाग्रतपतापाभीप ॥ दास्यतिस्मयदीयसस्मर

॥ बह्रख्यछं इतशिश्वत ॥ १ ॥ किंभू बध्वाप्रकटमुकुटा नीलरत्नप्रश्वतारत्निजतपनिपतानिमदेघां वि दिमीडाटेवरममतरामीसं भुगणदतापदृष्टार्मतिरितिभवे

तिचिविन्नकरिणोदं तुंतथा पार्थनासा कल्याय विभक्तिया कल्ति नाकंद जांचिंगां । धत्ते कं सुतसं युतं सुत
 शते च्छापूर्तयोकिन णांतोविश्वेकाहे ॥

॥ माहाश्रीअंनिकांसस्तुवे ॥ १ ॥ श्रीउजुयंतगिरिराजमाधिप्रतीते सद्धम्म्कर्मकरणोद्यमिनांजनानां ॥ सांनिष्य मीदितममीगुरुमेधनादालेशिंपप्रभृतय

॥ सिंदशाः अनंतु ॥ ९॥ अदाच ॥ नानातीर्थोपननतिटनीकाननैरम्यहर्म्यैः ॥ पोरैर्भूमीपितिष्रयुकृतात्यं तसीर्द्धेरसंद्यैः॥ शश्वद्भूषाभृदिपिनिपुलांराष्ट्रवर्यः सु

॥ राष्ट्रा । राष्ट्रोदभ्रेनुपमगिरिरादरैवतालंकृतियः ॥ ६ ॥ मागागर्वममत्यैपर्वतपरांभीतिम नंतस्त्वया आम्यंतरे विचंद्रमश्रमृतयः केकेनमुग्धाद्ययाः ॥ एकोरैवतभूध

॥ रोजिजयतायहर्शनात्प्राणिनो । यांतिश्रातिविवर्जिताः किल्महानंदंसुखश्रीजुपः ॥ ७ ॥ तत्रच ॥ गिरि स्फुरदुरस्थितिविततभूरिशाखोदयः॥ सुपर्वमहिमास्पदंजगातिवं

श्वास्तेहरेः॥ यदुद्विश्वांगजान्युतवलप्रमुख्याअलंकृतिददातिनिर्मकामाविलक्तसुमुक्ताआपि ॥ < ॥
 वंशेस्मिन्यदुनामकावरपतेरभ्युप्रशौर्यावलेरासित्राजकु ।

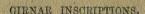
॥ लंगुणोधनिपुलंश्रीयादवष्यातिमत् ॥ अत्राभून्नृपमंडलीनतपदः श्रीमंडलीकः कमात् । प्रासादंगुदहे मपत्रतिभियोचीकरंत्रीमेनः॥ ९॥ नवधननृपतिस्तदीयसूनु

॥ नैवधनमाहितव्रजेसिमादधानः ॥ नवधनवृष्टिर्प्रजावतीधेनवघनसारसदृक्यशोभिरामः ॥ १०॥ महीमहेंद्री महीपालदेवः पुत्रस्तदीयोजीनयन्वृदेवः यद्दानदास्यं



- ॥ सुरघेनुरत्न ॥ दुमास्तदानींगगमन्नयत्नं ॥ श्रीप्रभासेसोमनाथपासादकृत् ॥ ११॥ वंरगारनामारिपु-राजवृक्षेष्वंगारएवाजनिभूमिजानिः शृंगारकृत्तत्कुलराज्यलक्षम्या ॥ भृंगारघा
- शजगतील्यायाः ॥ १२ ॥ आसीत्श्रीजयसिंहदेवनृपीतस्तत्पृह्भूभीमनीभास्वत्भागरसाळर्षाद्रनयने।
 न्यायांबुधिश्वतहक् ॥ शत्रुत्रासनकृत् व्रतीचमहिमानमक्षमाभृत्तातेः
- ॥ स्कूर्जन्मौलिमणीमयूषसलिलप्रक्षालितांत्रिद्धयः ॥ १३ ॥ दिद्युतेतदनुमोकलसिंहः शत्रुभूपगजभेदनसिंहः यत्प्रतापमभजवादि हंसःसंन्मनःसरितंजे
- ॥ कल्हंसः॥ १४॥ तदनुमेलगदेवनरेश्वरः सुकृततुष्टगरिष्ठसुरेश्वरः समभवद्भव × ४ पदांबुजेश्वमरतांक लयन्त्रमलांगवान् ॥ १५ ॥ तत्पादोदयसानुम
- भ्युदयकृत्पोद्यत्प्रतापाद्भृतो ॥ दिक्चकपसरत्करक्रमितभूभृत्शेखरेभातुरः। आसीत्श्रीमहिपालदेवनृपाते निर्नाशितारिक्षमापालील्व
- कतातिः कुनीतितिभिरप्रष्वंसनप्रत्पेंतः ॥ १६ ॥ तत्सूनुर्जयितिद्विषत्करिकुत्रत्रासैकपंचाननः ॥ श्रीमन्म न्डल्किः क्षितीश्वरिद्यारः कीटीरहीरप्रभः ॥ स्वः
- सिंधुर्स्युपलक्षिताक्षतगतिर्वभंग्यतेद्यापियत् कीर्तिस्मन्यमतीत्यवार्धिवलयंबद्धिमुत्तारत्यरा ॥ १७ ॥नारूपंष्यः कृतज्ञन्तानरपतिः कस्याः कुतोविश्वभूः
- स्तंपात्रेकुरुतः किमत्रकृतिनोिकाद्विट्कृतः स्वामिनोसौराष्ट्राधिपातिः । सुखायरिपुमिश्वकेथिकप्रीतितः ॥ कीद्कुमंडालिकः क्षितीश्वरइहश्रीराजराजिशितः ॥ १८॥
- आलोनस्तमरूपोजयकलकलमस्यामुखांमोधिसेतुः केतुः शौर्योधसौधरणदधिनथनः सद्यः सोम्रक्षणिकः
 पूर्वाद्रिः खद्रवनश्वराकरणस्चांनीरिराजांगनाना
- मुवेर्वेधव्यदीक्षोजयितनरपतेभँडलीकस्यवाहुः॥ १९ ॥रेरेप्रयार्थनीवः किमपिहितवचः श्रावयेहं कृपातीं ॥
 यस्याश्वीयांव्हिषातीस्थलितमृदुरजोप्युत्कठं शेरतेजः
- इत्वाभूळेकिमेनमळिनयातितमातत्किमेतत्पुरस्ताद् । यूयंमुक्तामदश्राक्श्रयतनरपतेमँडळोकस्यसेवां॥२०॥ चातुर्धवतवेधतंपुरगवरित्नदुमान्यत्पशुः प्रोद्यत्कर्करका
- ॥ श्रदुष्टवपुष स्रेक्रयमा तन्मतः ॥ सचैतन्ययुजस्त्रपाकुलन्हदोदानैकनिष्णाततां ॥ दृष्ट्वामंडलीकप्रभोत्रभवत स्तिघाभिवष्यन्कयं ॥ २१ ॥ ॥ इति श्रीराजवंशवर्णनं ।
- ॥ ॐ अयश्रीशाणवर्णनं॥ अस्तिस्वनिधिश्रीयोनिर्वाधेप्रेमास्पदंसेविधिश्रीधर्मस्यवसुंधरोत्तमवधूमाौलेस्सुरन्मं-डनं॥ वापीकूपतटाककाननिविद्यासादशैवालय

On a stone on the face of the hill, behind Vastupâla Tejapâla's temple, is the following, No. 12, which I believe to have been hitherto unnoticed:—





वस्तुपालविहारेणहारेणेवोज्वलिश्रया ॥ उपवुंठस्थितेनायंशैलराजोविराजते श्रीविक्रमसंवत १२८८ वर्षेअश्विनवदी १५ सोमेमहामायश्रीवस्तुपालेनआत्मश्रेयोर्थं पश्चाद्वागेश्रीकपार्दियक्षप्रासादसम्बंकृतः श्रीशत्रुंजयावन्मीआदिनाथप्रासादृस्तदृत्रतोवायपक्षे स्वीयसद्धर्मचारिणीमहंश्रीलिलतादेवीश्रेयोर्थंविश्रातिजिनालंकृतः श्रीसम्मेताशिखरपा सादस्तथादक्षिणपक्षोद्धिः भार्यामहंश्रीसोयुश्रेयोर्थंचतुर्विशतिजिनोपशोभितः श्रीअष्टा पदप्रासादः ; अपूर्वधाटरनास्चिरतरमत्रिनवप्रासादचतुष्टयंनिजद्रव्येणकारयीचके ॥

Inside Vastupâla's temple are two inscriptions of a single line each. The first (No. 13), on a lintel on the left side of the first dome in the central temple, is—

महामाखश्रीवस्तुपालमहंः श्रीसाख्मीनः

and the other (No. 14) on the right side (Inscription)-

महामासश्रीवस्तुपालमहंश्रीलालतालेविमाने

On an image in Vastupála's is the following:-

No. 15.

माहामास श्रीवस्तुपालमहंश्री लिलतादेवमूर्ति । माहामास श्रीवस्तुपालमहं श्रीसीखुमूर्ति ।

Over each of the six doors that originally opened into this curious temple are inscriptions beautifully cut in slate, but unfortunately where the rain has got access to them through the roofs of the porches they are much damaged, and in some places entirely obliterated.

No. 16.—VASTUPALA TEJAPALA'S TEMPLE OVER WEST DOOR.

॥ - नमःश्रीसर्वज्ञाय ॥ पायान्त्रिमाजिनः सयस्यक्यीतः स्यामिकतागस्थितावग्रेरूपादिदक्षयास्थितवतेभीतेसुरा-णांप्रभी ॥ कार्यभागवतेवनेवक द्विपीलाविनेशंसंतामिदशां — मिष — वनाजव ॥१॥ स्वस्तिश्रीविक्रमसंवत् १२८८ वर्षेकागुण द्यादि १० बुधेश्रीमदणहिल в 686—f



- ॥ पुरवास्तव्यप्राग्वाटान्वयप्रसूतठ० श्रीचंडपात्मज ठ० श्रीचंडप्रसादांगज ठ० श्रीसोमतनुज ठ० श्रीआ-शाराजनंदनस्यठ०श्रीकुमारदेवीकुक्षिसंभ्तस्यठ० श्रीलुणिगमहं० श्रीमालदेवयोरनुजस्यमहं श्रीतेजः पालाग्रजन्मनोमाहामात्य श्रीवस्तुपालस्यात्मजेमहं श्रीलिलतादेवीकुक्षिसरो
- ॥ वरराजहंसायमानेमहं० श्रीजयतसिंहेसं ७९ वर्षपूर्वस्तंभतिर्थमुद्राव्यापारान्व्यापृण्वातेसाति सं ७ ७ वर्षेश्री शत्रुजयोज्जयंतप्रभृतिमहातीर्थयात्रीत्सवप्रभावाविर्भृत श्रीमदेवाधिदेवप्रसादासादितसंद्राधिपस्यनची-छुक्यकुळनभस्तळप्रकारानेकमार्त्तंडमाहाराजाधिराज श्रीळवणप्रसाददेवसु ।
- ॥ तमहाराजश्रीवीरधवलदेवपीतिप्रतिप्तराज्यसर्वैश्वर्येण श्रीशारदाप्रतिपत्नापत्वेनमाहामात्यश्रीवस्त्पाले-नतथाअनुजेनसं ७६ वर्षपूर्वगुर्जरमंडलेधवलक्षकप्रमुखनगरेषुमुद्राव्यापारान्व्याप्रखतामहं० श्रीतेजः पालेनच श्रीशत्रुंजयार्बुदाचलप्रभृतिमाहातीर्थेषु श्रीमदणीहलपुरभृगुपु
- ॥ रस्भेतनकपुरस्तंभतीथदभवतीधवलक्ककप्रमुखनगरेषुतथाअन्यसमस्तस्थाने विपेकोटिशो अभिनवधर्मस्थान नानिप्रभूतजीणीद्धाधाराश्वकारिताः॥तथासचीवेश्वर श्रीवस्तुपालेन इहस्वयंनिर्मापित श्रीशत्रुं जयमाहा तीर्थावतार श्रीमदादितीथकरश्रीऋषभदेवस्तंभनकपुरावतार श्रीपार्श्वनाथदेवसत्यपु
- शवतार श्रीमाहावीरदेवप्रशस्तिसाहितकरमीरावतारश्रीसरस्वतीम्तिदेवकुलिकाचतुष्टयिजनसुगलअम्वावलो कनाशाम्बप्रसुम्नशिखरेषुश्रीनिमनाथदेवालंकतदेवकुलिकाचतुष्टयतुरगाधिरूढ स्विपतामहठ० श्रीसो मिनजिपतृठ० श्रीआशाराजम्तिद्वितसचारतोरणत्रयश्रीनिमिनाथ
- देवआत्मीयपूर्वजायज्ञानुजपुत्रादिमूर्तिसमन्वितसुखोद्घाटनकस्तंभश्रीअष्टापदमाहातीर्थप्रमृतिअनेककी-र्तनपरंपराविराजितिश्रीनिमनाथदेवाधिदेवविभूषितश्रीमदुज्जयंतमाहातीर्थेआत्मनस्तथास्वसधर्भचारि ण्याःप्राग्वाटजातीयठ०श्रीकान्हडपुत्र्याःठ० राणुकुक्षिसंभूतायामहं० श्रीलिलतादेव्याः
- ।। पुण्याभिवृद्धयेश्रीनागेद्रगच्छेभद्वारकश्रीमहेदसूरिसंतानेशिष्यश्रीशांतिसूरिशिष्यश्रीआणंदसुरिश्रीअमरसूरि पदेभद्वारकश्रीहरिभद्रस्रिपद्वालंकरणप्रभुश्रीविजयसेनसूरिप्रातिष्ठितश्रीआजितनाथदेवादिविशतितीर्थक रालंकतोयमभिनवःसमंखपःश्रीसंगेतमाहातीर्थावतारप्रासादःकारितः ॥ छ ॥
- ॥ पीयूषपूरस्यचवस्तुपालमंत्रीशिनुश्रायमियान्विभेदः॥ एकःपुनर्जीवयतिप्रमीतंप्रमीयमाणंतुभुविद्वितीयः॥१॥ श्रीदश्रीदियतिश्वरप्रभृतयःसंतुकचित्तेपियप्रीणंतिप्रभाविष्णवापिविभवेनािकिचनकंचन। सोयंसिचितकां चैनः प्रतिदिनदारिद्यदावानलप्रम्लानांष्ट्रीयवीनविन्जलदः श्रीवस्तुपालः
- ॥ युनः॥२॥भातःपातिकनांकिमत्रकथयादुर्भत्रिणामेतयायेषांचेतिसनास्तिकिचिदपरंलोकोपकारांविना।नन्वस्पै वगुणान्गृणीद्दिगणशःश्रीवस्तुपालस्ययस्तद्विश्वोपकृतिव्रतंचरितयत्कर्णनेचीर्णपुरा॥ ३॥ भित्वाभानुं भोजराजेप्रयातेश्रीमुंजेपिस्वर्गसाम्राज्यभाजि ॥ एकःसंप्रत्यर्थिनांवस्तुपालस्तिष्ठसशु
- ॥ स्यंद तिष्कंदनाय ॥ ४ ॥ चौलुक्यक्षितिपालमीलसचिवत्वत्कािर्तिकोलाहलस्त्रैलोक्योपिविलोक्यमांन गुलकानं दाश्चाभिःश्रयते ॥ किंचैषाकालिटूषिताापभवताप्रासादवापीप्रपाकूपारामसरोवरप्रभृतिभिर्धात्रीपवित्री किंता ॥९॥ सश्चीतेजःपालःसचिवश्चिरकालमस्तुतेजस्वी ॥ येनवयंनिश्चिताचितामणिने
- ॥ वनंदाम ॥६॥ लवणप्रसादपुत्रश्रीकरणेलवणसिंहजनकोसौ । मंत्रीत्वमत्रकुरुतांकल्पशतंकल्पतरकल्पः ॥७॥ पुरापादेनदेखारेभूवनोपरिव तिना ॥ अधुनावस्तुपालस्पहस्तेनाधःकृतोवालेः ॥ ८ ॥ दियत्ताल लितादेवी तनयमवीतनयमापसाचिवेद्रात् ॥ नाम्नाजयंतसिंहजयंतिमद्रात्पुलोमपुत्रीव ॥९॥



GL

॥ - - श्रीगुर्जरेश्वरपुरीहित ठ० श्रीसीमेश्वरदेवस्य ॥ स्तंभतीर्थेत्रकायस्थवंशेवाजडनंदनः ॥ प्रशस्तिमेता मिळखत्जैत्रसिंहधुवःसुधीः॥१॥वाहडस्यतन्जेनसूत्रधारेणधीमता॥ एषाकुमारसिंहनसमुत्कीर्णापयत्न तः॥२॥ श्रीनेमेस्त्रिजगत्भर्तुरंबायाश्वप्रसादतः ॥ वस्तुपाळान्वयस्यास्तुपशास्तिःस्वतिशाळिनी ॥३॥

No. 17.—VASTUPALA TEJAPALA'S TEMPLE OVER A BACK DOOR.

- श्वित्रवास्त वयप्राग्वाटान्वयप्रमूतठ०श्रीचंडपात्मजंठ०श्वीचंडप्रसादांगजठ० श्रीसोमतनुजठ०श्वीय शाराजनंदनस्यठ० श्रीकुमारदेवीकुक्षिसंभूतस्यठ०श्वीलुणिगमह० ठ०श्वीमालदेवयोरनुजस्यमह० श्रीतेजः पालाग्रजन्मनोमाहामात्यश्रीवस्तुपालस्यात्मजेमह० श्रीलिलतादेवी
- (कुक्षिसरोवरराजहं) सायमानेमहंश्रीजयतासिंहेसं ७९ पूर्वमुद्राव्यापारंव्यादृण्वतिसातिसं७७ वर्षे श्रीशत्रुं ज योज्जयंतप्रभृतिमाहानीर्थयात्रोत्सवप्रभावाविभूतश्रीमदेवाधिदेवप्रसादासादितसंघाविपयेनचीलुक्यकु लनभस्तलप्रकाशनेकमार्तंडमहाराजाधिराजशीलवण
- ॥ (मसाददेवसुत) महाराजश्रीवीरधवलदेवप्रीति[प्राति]पन्नराज्यसैर्वश्र्येणश्रीशारदाप्रतिपन्नापयेनमाहामा त्यश्रीवस्तुपालेनतथाअनुनेनसं १ ७६ वर्षपूर्वगुर्जरमंडलेधवलक्कसप्रमुखनगरेषुमुद्राव्यापारान्व्यापृण्वता महं०श्रीतेजःपालेनचश्रीशतुंजयार्बुदाचलप्रभृतिमाहातीर्थेषु
- ॥ (श्रीमदणहिलपुर) श्रीभृगुपुरस्तंभनकपुरस्तंभतिर्थदर्भवती धवलककप्रमुखनगरेषुतथा अन्यसमस्तस्थाने व्विपिकोटिशो ऽभिनवधर्मस्थानानिप्रभूतजीर्णोद्धाराश्वकारिताः ॥ तथासि वेवश्वरश्रीवस्तुपालेनइहस्वयं निर्मापितश्रीश्रात्रुं जयमाहातीर्थावतारश्रीमदादितीर्थंकरश्रीऋषभदेव
- ॥ (स्तंभनकपुरावतार) श्रीपार्श्वनाथदेवसत्यपुरावतारश्रीमाहावीरदेवप्रज्ञान्तिसाहितकश्मीरावतारश्रीसरस्व तीमूर्त्तिदेवकुलिकाचतुष्टयजिनदृन्द्रअभ्वावलोकनम्बप्रयुम्नीग्राखरेषुश्रीनेमिनाथदेवालंकृतदेवकुलिका चतुष्ठयतुरगाधिरूढानिजपितामहठ०श्रीसोमस्यनिजपितृठ० श्रीआझाराज
- ॥ (मूर्तिद्वितय) चारतोरणत्रयश्रीनिमनायदेवआत्मीयपूर्वजायजानुजपुत्रादिमूर्त्तिसमन्वितसुखोट्घाटनक स्तंभश्रीअष्टापदमहातीर्थप्रमृतिअनेककीर्तनपरंपराविराजिते श्रानिमिनायदेवाधिदेवाविभूषितश्रीउज्ज यंतमहातीर्थेआत्मनस्तथास्वभाषीयाःप्राग्वाटज्ञातीय ठ० कान्हडपुत्र्याःठ०
- ॥ (राणुकुक्षिसंभूताया) महं० श्रीसोखकायाःपुण्याभिवृद्धपेश्रीनागेंद्रगच्छेमद्वारकश्रीमहेंद्रसूरिसंतानेशि-व्यश्रीशांतिस्रिशिष्यश्रीआणंदसूरिश्रीअमरस्रिपदेभद्वारकश्रीहरिभद्रसूरिपद्वालंकरणश्रीविजयसेनसू रिप्रतिष्ठितश्रीऋषभदेवप्रमुखचतुर्विशतितीर्थकरालंकतोयमभिनवसमंड
 - ॥ (पः श्रीसंमेतमहा) तीर्थावतारप्रधानपासादः कारितः ॥ छ ॥ चेतः किंकलिकाल सालसमहोकिमोहनोहस्यतेनृष्णेकष्णमुखासिकिकथयिकिविन्धौधमोद्योभवान्॥ वृमः किंतुसखेनखेलित किमप्यस्माकमुज्ज्ञंभितंसैन्येयत्किलवस्तुपालकृतिनाधर्भस्यसंबिधंत॥१॥ यंविधुंवधवः सिद्धमर्थिनःशत्र



- ॥ — (ण) पर्यातिवर्णतांकिमयंमया॥ २॥ वैरंविभातिभारत्योःप्रभुत्वप्राणिपा-तयोः॥ तेजास्वताप्रशमयोःशामितयेनमात्रिणा॥ ३॥ द्वापः स्फुर्जितिसज्जकज्जमलः स्नेहंमुहुःसंहर निर्दुर्भंडलवृतखंडनपरःषद्वेष्टिमित्रोदयं ॥शूरःक्रूरकरःपरस्यसहतेतेजोनतेजस्विनस्तत्केनप्रतिमंत्र
- ॥ — वस्तुपालाभिधं ॥ ॥ आयाताःकतिनैवयांतिकतिनोयास्यतिनोवाकातिस्थान स्थाननिवासिनोभवपथेपांथीभवतोजनाः ॥ अस्मिन्विस्मयनीयबुधिजलिधविध्वस्यदस्यून्करेकुर्वन्पुण्य निधिधिनोत्तिवसुधांश्रीवस्तुपालःपर ॥ ५ ॥ दम्नेऽस्यवीरधवलक्षितिपस्यराज्यभारेधुरंवरधुरां
- श्रीतेजपालमचिवेदधातस्वबंधुभाराधृतावाविधुरकैधुरणिभावं ॥६॥ इहतेजपालमचिवेवि
 मिलतिविमलाचलेंद्रममृतभृतं ॥ कृत्वानुपमसरोवरममरगणप्रीणयांचके ॥ ७ ॥ एतेश्रीसलधारिश्रीनर
 चंद्रमूरीणां ॥ इहवालिगसुतमहिजगपुत्रातकतनुजवाजडतनूजः ॥ आलि ।
- ।। [आलिखदिमांकायस्थरतं] भगुरीयध्रुवोजयतासिंहः ॥ ८ ।। हिर्गमंडपनंदिश्वरिशल्पीश्वरसोमदेवपौत्रे-ण ॥ वकुलस्वामिसुतेनोत्कीर्णपुरुषोत्तमेनेयं ॥ ९ ॥ १०॥ महामात्यश्री वस्तुपालस्यपशास्तिार्यं ॥ छ ॥ ६०३ ॥
 - ॥ माहामात्यश्रीवस्तुपालभार्यामहं० श्रीसोखुकायाधर्मस्थानमिदं ॥ छ ॥

No. 18.—On Vastupala Tejapala's Temple.

- ॥ॐनमःसर्वज्ञाय ॥ प्रणमदमर्पेयनमौलिस्फुरन्मणिधोरणितस्णिकरणश्रेणीशीणीकृताीखलविप्रहः ॥ सुर्पातिकरान्मुक्तैःस्न्यत्रोदकैर्युमृणास्णः प्रुततनुरिवापायात्पायात्ज्ञगंतीशिवांगजः॥ १॥ स्वस्ति ॥ श्रोविक्रमसंवत् १२८८वर्षे फागुणशुदी १० बुधेश्री मदणहिलपुरवास्तव्यपा
- ॥ ग्वाटान्वयप्रसूत ठ० श्रीचंडपात्मन ठ० श्रीचंडप्रसादांगन ठ० श्रीसोमतनुन ठ० श्रीआशाराजनंदन-स्य ठ० श्रीकुमारदेवीकुक्षिसंभूतस्य ठ० श्रिलुणिगमदं० श्रीमालदेवयोरनुनस्यमदं० श्रीतेजःपालाग्र-जन्मनोमहामात्यश्रीवस्तुपालस्यात्मनेमहं० श्रीलिलितादेवीकुक्षिसरोवरराजहंसायमाने
- ॥ महं० श्रीजयतसिंहसं७९वर्षपूर्वस्तंभनतीर्थमुद्राव्यापारंग्यापृण्वतिसतिसं७७वर्षे श्रीशत्रुंजयोज्जयतप्रभृति-महातीर्थयात्रोत्सवप्रभावाविभूतश्रीमदेवाधिदेवप्रसादासादितसंघाधिपत्येनचौळुक्यकुळनभरतळप्रका-श्रीकमार्तंडमहाराजाधिराजशीळवणप्रसाददेवसुतमहाराजश्रीवीरधव
- ॥ लदेवपीतिप्रतियन्तराज्यसर्वैश्वर्येणश्रीशारदाप्रातेपनापस्येनमहामात्यश्रीवस्तुपालेनतथाअनुजेनसं७६वर्षपूर्वं गुर्जरमंडलेधवलक्ककप्रमुखनगरपुमुद्राण्वापारान्वयाप्रण्वतामहं० श्रीतेजःपालेनचश्रीशत्रुंजयार्बुदाचल प्रभृतिमहातीर्थेषुश्रीमदणोहलपुरभृगुपुरस्तंभनपुरस्तंभतीर्थदर्भवतीधव
- ॥ लक्ककप्रमुखनगरेषुतथाअन्यसमस्तस्थानेष्विपकोटिशोऽभिनवधर्मस्थानानिप्रभूतजीर्णोद्धाराश्वकारिताः ॥ तथासाचिवेश्वरश्रीवस्तुपालेनइहस्वयंनिर्मापितश्रीशत्रुं ज्यमहातीर्थावतारश्रीमदादितीर्थकरश्री ऋषभदे वस्थंभनकपुरावतारश्रीपार्वनाथदेवश्रीसत्यपुरावतारश्रीमहाविरदेवः
- ॥ प्रशस्तिसहितकस्मीरावतारश्रीसरस्वतीमूर्तिदेवकुलिकाचतुष्टयजिनयुगलअम्बावलोकनाशास्वपद्यन्मशिखरे षुश्रीनेभिनाथदेवालंकतदेवकुलिकाचतुष्टयतुरगाधिरूढनिज पितामह् ठ० श्रीसोमस्वपितृ ठ० श्रीआ शाराजमृतिद्वितयकुंतराधिरूढमाहामात्यश्रीवस्तुपालअनुजमहंश्री



- ॥ तेजः पालमूर्तिद्वयचारुतोरणत्रयश्रीनेमिनाथदेवआत्मीयपूर्वजाग्रजानुजपुत्रादिमूर्तिसमन्वितसुखोद्ध्याटन कस्तंभश्रीसंमेतमहातीर्थप्रभृतिअनेककीर्तनपरंपराविराजितश्रीनोमेनाथदेवाधिदेवविभूषितश्रीमदुज्ज यंतमहातीर्थेआत्मनस्तथास्वभार्याथश्राग्वाटजातीय ठ० श्रीकान्हडपुत्र्याः ठ०
- ॥ राणुकुक्षिसंभूतायामहंश्रीसीखुकायाःपुण्याभिवृद्धयेश्रीनागेद्रगच्छेभद्वारकश्रीमहेद्रसूरिसंतानेक्षिण्यश्रीक्षांति सूरिशिष्यश्रीआणंदसूरिश्रीअमरसूरिपदेभद्वारकश्रीहरिभद्रसूरिपद्वालंकरणप्रभुश्रीविजयसेनसूरिप्रतिष्ठि तश्रीऋवभदेवप्रमुखदेवालंकतोयमाभेनवःसमंडपःश्रीअष्ठापदमहा
- । तीर्थावतारनिरूपमप्रधानपासादःकारितः ॥ प्रासादैर्गगनांगणप्रणीयभिःपातालमूलंकषैःकासरिश्वसितैः सिताम्बरगृहिनीलेश्वलीलावनैः येनेयंनयनिर्जितेद्रसञ्चिवेनालंकतालंक्षितिः क्षेमैकायतनांचरायुरुदयी श्रीवस्तुपालोस्तुसः॥ १॥ संदिष्टंतववस्तुपालविल्नाविश्वत्रयीयात्रिकान्मत्वाना
- ॥ श्रीत्रिमितिते हृष्टोस्मिनंद्याश्चिरं ॥ नाथिभ्यः कुधमिथितः प्रथयसिस्वरूपंनदत्सेन चस्वश्चाघां बहुमन्यसे किम परंनश्चीमदान्मुद्यसि ॥ २ ॥ अरिबलद नलश्चीवीरनामायमुब्यसिरपाति रवतीर्णस्तर्कयामस्तदस्य ॥ निवसतिसुरशाखीवस्तुपालाभिधानः सुरगुरु रितेजः पालसंज्ञः समीपे ॥ ३ ॥ उदारः शूरीवा
- ॥ रुचिरवचनोवास्तिनाहिवाभवनुल्यःकोपिकचिदितिचु लुक्येंद्रसचिव ॥ समुद्रूतश्रांतिनियतमवगतुंतवयशस्त तिगेहिगहेपुरिपुरिचयातादिशिदिशि ॥ ४॥ साकत्रापियुगत्रयवितगतासृष्टाचमृष्टिःसतांसादत्साधुरसं चरत्मुचरितः खेळत्वळोभूत्कालेः ॥ तिद्विश्वानिविचर्तनैकमनसाप्रतोधुनाशं
- ॥ भुनाप्रस्तावस्तववस्तुपालभवतेयद्रीचतेतत्कुरः ॥ ९ ॥ केनिघायवसुधातलेवनंवस्तुपालनयमालयंगताः॥ त्वतुनंदसिनिवेशयानिदंदिक्षधावतिजनेक्षधावाते ॥ ६ ॥ पौत्रेणधारयवराहपत्धार्त्त्रसिंपप्रकाशयस दाजलदाभिषिच ॥ विश्राणितेनपरिपालयवस्तुपालभारंभवत्सुयदिमनिदंधिवधा
- ॥ ता ॥ ७ ॥ आत्मात्वंजगतःसदागितिरियंकीर्तिर्भुखंपुष्करंमैत्रीमंत्रिवरिधराघनरसःश्लोकस्तमोघःशमः ॥ नाकःकेनकरस्तवामृतकरःकायश्वभास्वानितिस्पष्टंघूर्जिटियूर्त्तयःकृतपदाश्रीवस्तुपालत्विये ॥ <॥ विद्यायद्यपिवैदिकीनलभतेसोभाग्यभेषाकचित्रस्मार्तंकुरुतेचकश्चनवचःकर्णद्वयेय
- ॥ द्यपि ॥ राजानःकृपणाश्वयद्यपिगृहियद्यप्ययंचन्ययश्चिताकापितथापितिष्टतिनेमश्रीवस्तुपालसित ॥ ९ ॥ क र्णस्वलप्रलिपतंनकरोषिरोषंनाविःकरोषिनकरोष्यपदेचलोमं॥तेनोपरित्वमवनेरपिवर्तमानःश्रीवस्तुपालक लिकालमधःकरोषि ॥ १० ॥ सर्वत्रश्चांतिमतीसर्वविदस्त्वदमवत्कथंकीर्तिः
- ॥ श्रीवस्तुपालिवृक्तमनुहर्तेसंत्रिपायः ॥ ११ ॥ सोपिवलेखलेषःस्वल्पतरोभूत्तथैवकल्पतरोः ॥ श्रीवस्तुपा लसचिवेसिचितदानांभृतेर्जगतीं ॥ १२ ॥ नियोगिनागेषुनरेश्वराणांभद्रस्वभावःखलुवस्तुपालः ॥ उदा मदानप्रसंरस्ययस्यविभाव्यतेकापिनमत्तभावः ॥ १३ ॥ विबुधैःपयोधिमध्यादेकोबहु
- ॥ तःकरिदुरूपलब्धः ॥ बहवस्तुवस्तुपालपाप्ताविबुधत्वयैकेन ॥ १४ ॥ प्रथमंहैपवाहैर्वावनरथनाथमात्मनःस चिवः ॥ अधुनातुमुक्तिसिधुःसिधुरर्वृदैःप्रमोदयाते ॥ १५ ॥ श्रीवस्तुपालभवताजलधेर्गमीरताकिला कलिता ॥ आनीयततोगजतास्वपीतद्वोरयदाकलिता ॥ १६ ॥ एतेश्रीमद्गुर्जरेश्वरपुरोहि
- ॥ तठ० श्रीसोमेश्वरदेवस्य ॥ इहवालिगसुतसहाजिगपुत्रानकतनुजवाजहतन्जः ॥ अलिखदिमांकायस्यः स्तंभपुरीयप्रुवोजयतासिंहः ॥ १ ॥ हरिमंडपनंदिश्वरशिल्पीश्वरसोमदेवपीत्रण ॥ वकुलस्वामिसुतेनो स्कीर्णापुरुषोत्तमेनेयं ॥ २ ॥ माहामात्यश्रीवस्तुपालस्यप्रशस्तिरियंनिष्पंत्रा ॥ ग्रुमंभवतु ॥ ६०३॥
- ।। श्रीनेमेस्त्रिजगद्भर्तुरंबायाश्चप्रसादतः॥ वस्तुपालान्वयस्यास्तुप्रशस्तिस्वास्तिशालिनी ॥ माहामात्यश्रीवस्तुपा लभार्यामहं० श्रीसोखुकायाधर्मस्थानमिदं ॥ कल्याणमस्तु ॥

OUTUNE COMMITTEE OF THE PROPERTY OF THE PROPER

No. 19.—Inscription on the Temple of Vastupala Tejapala—over the north entrance.

॥ ॐ नमःश्रीनेमिनाथदेवाय ॥ तीर्थेशाःप्रणतेंद्रसंहतिशिरःकोटीरकोटिस्फुटक्तेजोजालजलप्रवाहलहरीपक्षा लितांधिंद्रयः ॥ तेवःकेवलमूर्तयःधवलितारिष्टांविशिष्टाममीतामष्टापदशैलमीलिमणयोविश्राणयंतु श्रियं ॥ स्वस्तिश्रीविक्रमसंवत् १२८८ वर्षे फागुण

॥ शुदि १० बुधेश्रीमदणाहेलपुरवास्तव्यप्राग्वाटान्वयपसूतठ० श्रीचंडपात्मनश्रीचंडप्रसादांगजठ० श्रीसोमत नुजठ०श्रीआशाराजनंदनस्यठ०श्रीकुभारदेवीकुक्षिसंभूतस्यठ० श्रीलुणिगमहंश्रीमालदेवयोरनुनस्यम

हंश्रीतेज:पालाग्रजनमनोमहामात्यश्रीवस्तुपालस्यात्मजे

- ॥ महंश्रीलिलितादेवीकुक्षिसरीवरराजहंसायमानेमहंश्रीजयतसिंहेमः ७९ वर्षेपूर्वस्तंभतीर्थवेलाकुलमुद्राच्यापारं व्यापृष्वतिस्तिसं ७७वर्षेश्रीशत्रुं जयोज्जयंतप्रभृतिमहातीर्थयात्रोत्सवप्रभावाविर्भूतश्रीमदेवाधिदेवप्रसा दासादितसंघाधिपत्येनचीलुक्यकुलनभस्तलप्रकाशनेक
- ॥ मार्त्तंडमहाराजाधिराजश्रीलवणप्रसाददेवसुतमहाराजश्रीवीरधवलदेवप्रीतिप्रातिपत्रराज्यसर्वैश्वर्येणश्रीशा रदाप्रतिपत्रापत्येनमहामात्यश्रीवस्तुपालेनतथाअनुजेनसं७६ वर्षेपूर्वंगुर्जरमंडलेधवंलक्कप्रमुखनगरेषु सुद्राव्यापारान्व्याष्टण्वतामहं० श्रीतेजःपालेनचश्री
- ॥ शत्रुंजयार्बुदाचलप्रभृतिमहातीर्थेषुश्री यदणहिलपुरभृगुपुरस्तंभनकपुरस्तंभतीर्थदर्भवतीधवलक्षकप्रमुखन गरेषुतथाअन्यसमस्तस्थानेष्वपिकोटिशोधर्मस्थानानिप्रभूतजीर्णोद्धाराश्वकारिताः ॥ तथासचिवेश्व स्श्रीवस्तुपालेनइहस्वयंनिर्मापितश्रोशत्रुंजयमहातीर्थाव
- ॥ तारश्रीमदादितीर्थंकरश्रीऋषभदेवस्थंभनकपुरावतारश्रीपार्श्वनाथदेवसत्यपुरावतारश्रीमहावीरदेवपशस्ति सहितकश्मीरावतारश्री सरस्वतीमूर्त्तिदेवकुलिकाचतुष्ठयाजनयुगलअम्वावलोकनाशाम्बपयुन्मशिखरे षुश्रीनेमिनाथदेवालंकतदेवकुलिकाचतुष्ठयतुरगाधिस्टढाने
- ॥ जिपतामह ठ० श्रीसोमस्विपितृ ठ० श्रीआशाराजमूर्तिद्वितयतोरणत्रयश्रीनिमिनाथदेवआत्मीयपूर्वजाप्र जानुजपुत्रादिमूर्तिसमन्वितसुखोद्घाटनकस्तंभश्री संमेतावतारमहातीर्थप्रभृतिअनेककितिनपरंपरावि राजितेश्रीनिमिनाथदेवाधिदेवविभूषितश्रीमदुज्जयंतमहातीर्थआ
- ॥ त्मनस्तथास्वभार्यायाःपाम्बाटजातीय ठ० कान्हडपुन्याः ठ० राणुकुक्षिसंभूतायामहंश्रीसोख्कायाःपुण्या भिवृद्धयेश्रीनागेद्रगच्छेभद्दारकश्रीमहेंद्रसूरिसतानोद्दीष्यश्रीशांतिसूरिशिष्यश्रीआणंदसूरिश्रीअमरसूरि पदेभद्दारकश्रीहरिभद्रसूरिपद्दालंकरणश्रीविजयसेनसूरिपतिष्ठि
- तश्रीमदादिजिनराजश्रीऋषभदेवप्रमुखचतुर्विशातितीर्थंकरालंक्तोयमभिनवःसमंडपःश्रीअष्टापदमहाती
 थावतारप्रधानप्रासादःकारितः ॥ छ ॥ स्वस्तिश्रीवल्येनमोस्तुनितरांकणीयदानेययोरस्पष्टेपिदृशांय
 शःक्रियदिदंवद्यास्तदेताःप्रजाः ॥ दृष्टेसंप्रतिवस्तुपालसचिवयागेकरि
- ॥ व्यंतिताःकीर्तिकांचनयापुनःस्फुटमियंविश्वेपिनोमास्यति ॥ १ ॥ कोटीरैःकटकांगुलीयतिलकैःकेयरहारादि भिःकीशेयैश्वविभूष्यमाणवपुषोयत्पाणिविश्वाणितैः ॥ विद्वांसोगृहमागताःप्रणयिनीरप्रस्यभिज्ञाभृतस्तै स्तैःसंशपयैःकथंकथमिवपत्याययांचिकिरे ॥ २ ॥ न्यासंव्यातनुतांविरोचनसुतः



- ॥ स्यागंकवित्वश्चियंभासन्यासपुरःसराः प्रयुरघुपायाश्ववीरव्रतंप्रज्ञांनाकिपताकिनीगुरुरिपश्चीवस्तुपालधुवंज्ञानी मोनविवेकमेकमकृतोत्सेकंतुकीतस्कृतं ॥ ३ ॥ वास्तवंवस्तुपालस्यवित्तिकश्चीरताद्वृतं ॥ यस्यदानमविश्नां तमिधिष्विपरिपुष्विप ॥ ८ ॥ स्तोतन्यःखलुवस्तुपालसाचिवः कैनीमवाग्वैभवैर्यस्य
- ॥ सागविधिर्विभूयविविधांदारिद्रमुद्रांहठात् ॥ विश्वेरिमन्त्रस्विलेप्यसूत्रयदसावर्धातिदातेति चद्धीशब्दाविभिधेय वस्तुविरहव्याहंन्यमानस्थिती ॥ ५ ॥ आद्येनाप्यपवर्जनेनजानितार्थित्वप्रमाथान्युनःस्तोकंदत्तिमितिकमां तरगतानाव्हाययन्त्रियानः ॥ पूर्वस्माद्गुणसंख्ययापिगुणितंयस्तेष्वनावर्तिषुद्रव्यं
- ॥ दातुमुदस्तहस्तकमलस्तस्यौचिरंदुस्थितः ॥ ६ ॥ विश्वेस्मिन्किलपंकपंकिलतलेपस्थानवीर्थिविनासीदलेख पदेपदेनपुरतोगतितिसंचितयन् ॥ धर्मस्थानशतच्छलेनविद्येधर्मस्यवर्षीयसःसंचारायशिलाकलापप दवीश्रीवस्तुपालस्कुटं ॥ ७ ॥ अंभोजेषुमरालमंडलस्चोडिडीरपिडालिषःकासारे
- ॥ षुपयोधिरोधिसलुठिनिनिक्तमुक्ताश्रियः ॥ ज्यात्स्नाभाःकुमुदाकरेषुसदनीद्यानिषुपृण्पोल्यणाःस्पृतिकाभिय वस्तुपालकातेनःकुर्वतिनोकीर्चयः॥ ८॥ देवस्वनीथकष्टननुकद्दवभवानंदनीद्यानपालःखेदस्तत्कोद्यके नाप्यहृहहृतहतःकाननात्कल्पवृक्षःहुंभावादीस्तदेतिकिमपि
- ॥ कर्षणयामानवानांमयैवप्रीत्यादिष्ठीयमूर्व्यास्तिलक्षयतितलंबस्तुपालछलेन ॥ १ ॥ श्रीमंत्रीश्वरवस्तुपालयञ सामुचावचैवींचिभिःसर्वस्मित्रपिलंभितेधवलतांकछोलिनीमंडले॥गंगैवयमितिप्रतीतिविकलस्ताम्यंति कामंभुविभाग्यंतस्तनुसादमंदितमुदोमंदाकिनीयात्रिकाः ॥ १० ॥ वः
- ॥ त्क्रांनिर्वासनाज्ञानयनपथगतंयस्यदारिद्यदास्योदृष्टिःपीयूषनृष्टिःपणयिषुपरितःपेतुषीसप्रसादं ॥ प्रेमालापस्तु कोपिस्फुरदसमपरत्रक्षसंगदवेदीनेदीयान्वस्तुपालसखलुयादेतदाकोनभाग्यैकभूतिः ॥ ११ ॥ साक्षात् ब्रह्मपरंघरागतामिवश्रेयोविवर्त्तेसतांतेजःपालदातिप्रसिद्धमाहिमातस्थानु
- ॥ जन्माजयी ॥ योघत्तेनदशांकदाापिकलितविद्यामाविद्यामयीयंचोपास्यपरिस्पृशितकितनःसद्यःपरांनिर्वृति ॥ १२ ॥ आकृष्टिःकमलाकुलस्यकुदशारंभस्यसंस्तंभनंवश्वत्वंजगदाशयस्ययशसामाशांतिनिर्वासनं॥ मोहःशत्रु पराक्रमस्यमृतिरप्यंन्यायदस्योरितिस्वैरंपद्रिवकर्मितिर्मितमयामत्रास्य
- ॥ मंत्रीशितुः ॥ १३ ॥ एतेमलघारिश्रीनरेंद्रसूरिणां ॥ स्त्रंथतीर्धेत्रकायस्थवंशेवाजडनंदनः ॥ प्रशस्तिभेताम लिखज्जैत्रसिंहभ्रुवंसुधीः ॥ १ ॥ हरिमंडपनंदीश्वरशिल्पिश्वरसोमदेवपौत्रेण ॥ वकुलस्वामिसुतेनोत्की णीपुरुषोत्तमेनेयं ॥ २ ॥ श्रीवस्तुपालप्रमोःप्रशस्तिरियानिष्पना ॥ मंगलंमहाश्रीः ॥ छ ॥

No. 20.-VASTUPALA TEJAPALA'S TEMPLE-SOUTH DOOR.

॥ नमःसर्वज्ञाय ॥ येदुज्जयंत

जयाभू प्रजाक ल्याणा

- ॥ स्वस्ति श्री विक्रम संवत् १२८८ वर्षे फागुण शुदि १० वुधे श्री मदणाहलपुरवा।
- शि स्तव्यप्राग्वाटान्वयप्रसूत ठ०श्री चंडपात्मज ठ० श्री चंडपसादांगज ठ० श्रीसोमतनुज ठ० श्रीआशा राजनंदनस्य ठ० श्री कुमारदेवीकुक्षिसंभूतस्य ठ० श्रीलुणिगमहं० श्रीमालदेवयोरनुजस्यमहं० श्री तेजःपालाग्रजन्मनो महामात्यश्रविस्तुपालस्यात्मजेमहं० श्री लिलतादेवीकुक्षिसरीवरराजहंसाय ।



- ॥ मानेमहं० श्रीजयतिसहे सं ७९ वर्ष पूर्वस्तंभतीश्वमुद्राव्यापारान्व्याप्रव्यापितस्य ७७ वर्षे श्रीशत्रंजयो जनयंतप्रभृतिमहातीश्वयात्रीत्सवप्रभावाजिभूतश्रीमहे वीधिदेवप्रसादासादितसंघाधिपत्यनचीलुयकुल-नभस्तल प्रकाशनेक मार्तंड महाराजाधिराज श्री लवणप्रसाददेवसुतमहाराजश्री वीरध।
- ॥ वळदेव प्रीतिप्रतिपत्रराज्यसेवैश्वर्येण श्रीशारदा प्रतिपत्रापत्येन महामात्यश्रीवस्तुपालेन तथा अनुजेन सं ७६ वर्ष पूर्वगुर्जरमंडलेधवलककप्रमुखनगरेषुमुद्राप्राव्यापारान्व्यापृण्वतामहं श्रीतेजःपालेन चश्रीशत्रुं ज्यार्युदाचल प्रभृतिमहातीथेषुश्रीमदणाहिलपुर भृगुपुरस्तंभनकपुरस्तं ।
- ॥ भतीर्थदर्भवतीधवळक्कत्रपुखनगरेषुतथाअन्यसमस्तस्थाने प्वपिकोटिशोभिनवधर्भस्थानानिप्रभूतजी णीद्धाराश्वकारिताः ॥ तथा सचिवेश्वर श्री वस्तुपाळेनइहस्वयांनिर्मापित श्रीशतुं जयमहातीर्थावतार श्रीमदादितीर्थंकर ऋषभदिवस्तंभनकपुरावतार श्री पार्श्वनाथदेवसत्यपुरावतार श्री ।
- ॥ महाबीरदेवप्रशस्तिसहितकरमीरावतार श्री सरस्वतीमूर्तीदेवकुलिकाचतुष्ठयाजिनयुगलअभ्वावलोक-नाशाम्बप्रयुन्मशिखरेषु श्री नेभिनायदेवालंकतदेवकुलिकाचतुष्ठयतुरगाधिरूढस्वापितामह ठ० श्री सोमनिजपितृ ठ० श्री आशाराजमूर्तीद्वितयचारुतीरणत्रयश्रीनेभिनाथदेवआस्मीय।
- ॥ पूर्वजा ग्रजानुजपुत्रादिमूर्तिसमन्वितसुखोद्घाटनकस्तंभ श्री अष्टापदमहातीर्थप्रभृतिअनेककीतनपंर-पराविस्तिति श्री नेमिनाथदेवाधिदेवभूषित श्रीमदुज्जयंतमहातीर्थेआत्मनस्तथास्वधर्मचारिण्याः प्राग्वाटजातीयः ठ० श्री कान्हडपुत्र्या राणुकुाक्षिस्रंभूतायामहं०श्री लेलितादेव्याः पुण्या ।
- ॥ भिवृद्धेपेश्रीनागिंद्रगच्छेभट्टारक श्रीमहेंद्रसूरिसंतानेशिष्यश्री शांतिसूरिशिष्यश्रीआनंदसूरि श्री अमरपसूरिपदेभट्टारकश्रीहरिभद्रसूरिभट्टालंकरणप्रभु श्री विजय सेनसूरिप्रतिष्ठित श्रीअजितनाथ देवादिविशातितीर्थंकरालंकतीयमभिनवःसमंडपः श्री संमेतमहातीर्थावतारप्रासादः कारितः॥ ७॥
- सश्रीतिनाधिपतिधर्मवृराधुरीणः श्राधास्पदंकयिमवास्तुनवस्तुपालः ॥ श्री शारदासुकृतकीर्तिनयादिवेण्या पुण्यः परिस्फुरातिजगनसंगमीयः ॥ १ ॥ विभुताविकमविद्याविद्यधतावित्तवितरणाविवेकैः ॥ यःसप्त-भिविकारैः कलितोपिवभारनविकारं ॥ २ ॥ यस्यभूःकिमसावस्तुवस्तुपालसुतःसदा ॥ नावर्णमी याव ।
- ध्येतीधर्मकर्मकृतीकृती ॥ ३ ॥ कस्यापिकवितानास्तिविना स्य-हृदयेमुखं ॥ वास्तवंवस्तुपालस्यपञ्यामस्त द्वयंचयं ॥ ४ ॥ दुर्गःस्वर्गगिरिसकल्पतरुभिर्भेजनन्नश्चःपथतस्थीकाममगीजगामजल्धेरंतः सन्वि तामणिः ॥ कालेस्मिनवलीक्यय क ।तिष्टेतकोन्यस्वतःपुण्यःसौस्तुनवस्तु पालसु ।
- ॥ कतीदानैकवीरःकथम् ॥ ९ ॥ सीयमंत्रीगुरुरातितरामुद्धरंन्धर्मभारंश्चाधाभूमिनतिनकथंवस्तुपालःसहेलं ॥ तेजःपालःस्व लधवलःसर्वेकर्भीणबुद्धिदैतीयीकः कलयतितरायस्यधीरेयकत्वं ॥ ६ ॥ एतस्मि-न्वसुधासुधाजलधरेश्चीवस्तुपालेजगज्जीवातीसित योःधनैनेनववैः नक्तिद्ववंवर्ष।
- ति ॥ आस्वातन्यजनाघनीक्षितशङ्गाज्येात्स्नाच्छवल्गद्वणोद्धतेरदा
 ॥ ७ ॥ लक्ष्मीमंथाचलेदश्रमणपारिचयादेवापारिष्ठवेयभूभृंगस्यैवभंगाचिकतमृगदृशांप्रेमनस्येतरस्य ॥ आयुर्निश्वासवायुप्रणयपरतयंवेवमस्येर्द्दस्थंस्थास्नुधेर्मायमेकःपरिमातिहृदये ।



- ॥ वस्तुपाल्लेनमेने ॥ ८ ॥ तेजःपाल्लस्यविष्णोश्वकःस्वरूपित्ररूपयेत् ॥ स्थितंजगत्त्रयित्रातुंयदायोवरकंधरी ॥ ९ ॥ लिलतादेवीनाम्नासधिमणीवस्तुपालस्य ॥ अस्यामिनरस्तनयस्तनयोयंजयंतसिंहाख्यः ॥१०॥ दृष्ट्वांवपुश्चवृ चपरस्परविरोधिनी ॥ विवादात जैत्रसिंहस्तारूण्यवाद्रिकः कृ॥ ११ ॥
- ॥ तिरियंगलधारिश्रीसरचंद्रसूरिणां ॥ स्तंभतीर्धेत्रकायस्थवंशेवाजडनंदनःपशस्तिमेतामलिखन्जैत्रसिंह ध्रुवःसुधीः ॥ १ ॥ वाहडस्यतन्जैनसूत्रधारेणधीमता ॥ एषाकुमारसिंहेनसमुत्कीर्णापयत्नतः ॥ २ ॥ श्री नेमेस्त्रिजगत्भर्तुरंवायाश्चप्रसादतःवस्तुपालान्वयस्यास्तुपशस्तिःस्वस्तिशालिनी ॥ शुभमस्तु ॥

No. 21. VASTUPALA TEJAPALA'S TEMPLE—NOTH SIDE.

- ॥ ॐनमः श्रीसर्वज्ञाय ॥ संमेताद्रिशिरः किरीदमणयः स्मेरस्मराहं कृति व्वंसो छासितकीर्तयः शिवपुरप्राकारतार श्रियः । आनं स्वश्रितसं विदादि विलस हत्नी घरत्ना कराः कल्याणावालिहेतवः प्रतिक कैतेसं तुवस्तीर्थपाः॥ १ स्वस्तिश्रीविक्रमसंवत् १२८८ वर्षे कागुण शुदि १० वुधे श्रीमदणहिलपुरवास्त व्यप्राग्वादकुला लेकरण।
- श्री चंडपात्मज ठ०श्रीचंडप्रसादांगज ठ०श्रीसोमतनुज ठ०श्रीआशाराजनंदनस्य ठ०श्रीकुमारदेवी कुक्षिसंभूतस्य ठ०लुणिगमहंश्रीमालदेवयोरनुजस्यमहंश्रीतेजःपालाग्रजनमनोमहामात्यश्रीवस्तुपालस्या त्मजेमहं० श्रीलिलतादेवीकुक्षिसरोवरराजहंसायमानेमहं० श्रीजयतसिंहे सं० ७९ वर्षपूर्वस्तंभती ।
- ॥ ये मुद्राच्यापारंच्यापृण्वतिस्तिसं ७७ वर्षे अीशतुंजयोज्जयंतप्रभृतिमहातर्थियात्रोत्सवप्रभावाविभूते श्री महेवाधिदेवप्रसादासादितसंघाधिपयेनचीलुक्यकुलनभस्तलप्रकाशैनकपातंडमहाराजाधिराज श्री लवणप्रसाददेवसुतमहाराजश्री वीरधवलदेवप्रीतिप्रतिपत्नापत्येनमहामा ।
- सन्त्री वस्तुपालेन तथा अनुनेनगुर्नरमंडलेधवलक्षकप्रमुखनगरेषुमुद्राव्यापारान्व्यापृण्वतिमहं श्री तेजः पालेनच श्री श्राज्ञंजयार्बुदाचलप्रभृतिमहातीर्थेषु श्री मदणहिलपुरभृगुपुरस्तंभनकपुरस्तंभतिर्थदर्भ वती धवलक्षकप्रमुखनरेषुतथा अन्यसमस्तस्थानेष्वपिकोटिशोभिनवधर्मस्थानानिप्रभूतजीर्णो ।
- श्वाराश्वकारिताः ॥ तथा श्रीशारदाप्रतिपनपुत्रसिचेवेश्वरश्रीवस्तुपालेन स्वसंधर्मचारिण्याः प्राग्वाट जातीय०श्रीकान्द्दडपुग्याः राणुकुक्षिसंभुतायमहं० श्रीलालितादेव्यास्तथाआत्मनःपुण्याभिवृद्धये इहस्वयंनिम्मीपितश्री शत्रुंजय महातीर्थावतार श्रीमदादितीर्थंकरश्रीऋवभदेवस्तंभनकपुरावतार श्रीपार्श्वदेवसत्यपुरा
- श वतार श्रीमाहावीरदेवप्रशस्तिसहित काञ्मीरावतारश्रीसरस्वतीमूर्तिदेवकुलिकाचतुष्ठयिननयुगल्थ म्वावलोकनाशाम्य प्रयुन्मशिलरेषुश्री नेमिनाथदेवालंकृत देव कुलिकाचतुष्ठयतुरगाधिरूढ निज-पितामह ठ० श्रीसोमस्वपितृ ठ० आशाराजमूर्तिदितयचाहतोरणत्रय श्रीनेमिनाथदेव आत्मीयपू-वंजाप्रजानुजपु ।
- शि त्रादिमूर्तिसमन्वितसुखोद्घाटनकस्तंभ श्रीअष्टापदमहातीर्थ प्रभृतिअनेक कीर्तनपरंपराविराजिते श्रीने-मिनाथदेवाधिदेव विभूषितश्रीमद्दुजयंतमहातीर्थे श्रीनागेद्रगच्छेभद्दारकश्रीमहेद्रसूरिसंतानिशिष्य श्रीशांतिसूरिशिष्य श्री आनंदसूरिश्री अमरसूरिपदेभद्दारक श्री हरिभद्रसूरिपदालंकरणप्रभु श्रीविज-यसेनसूरि ।

в 686--- Л



30

GI

- प्रतिष्ठित श्री मदिजितनाथदेवप्रमुखिवशितिर्धिकराष्ट्रकतोयमिमनवःसमंडपःश्रीसंगेतावतारमहातिर्धिपा सादः कारितः ॥ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥ सप्तातिप्रसमेवसुद्धिजपतेर्गौरीगुरुं छ घयत्रोधतेपरछोकतो भयमहोहंसःप्रछापेकृती ॥ उद्येरास्तिकचक्रवालमुकुट श्रीवस्तुपालस्फुटभजे नास्तिकतामयं तवयशःपूरः कुतस्या ।
- मिति ॥ १ ॥ कोपाठोपपरैः परैश्वलचमूरंगतुरंगक्षतक्षोणिक्षोदवशादशोषिजलिधःश्रीस्तंभतीर्थेपुरे ॥
 स्वेदांभस्तिटनीघटाघटनया श्रीवस्तुपालेस्कूरन्तेजस्तिग्मगभस्तितप्ततनुभिस्तैरेवसंपूरितः ॥ २ ॥
 दिग्या त्रात्सववीरवीरघवलक्षोणीघवाष्यासितंप्राज्यंराज्यरथस्य भारमभितः स्कंघेदघछीलया भातिभातिर दक्षिणे समगुणेश्रीव
- ॥ स्तुपालः कथंनश्चाच्यः स्वयमश्वराजतनुजःकामंसवामस्थितिः ॥ ३ ॥ लावण्यांगइतिद्युतिव्यितकरैःसत्याभि धानोभवद्धातायस्यिनशानिशांत विकसच्चंद्रप्रकाशाननःशंकश्चेकरकोपसंत्रममरादासीदनंगस्मरःसाक्षा दंगमयोयिमित्यपहतः स्वर्गांगनाभिर्लघु॥ ३ ॥ रक्तः सद्रातिभावभाजिचरणे श्रीमल्लदेवोपरायद्धाताप॥
- एमेष्टिवाहनतयाप्राप्तः प्रतिष्ठांपरांखिळिन्नर्मळमानसेनसमयंक्वापिश्रयन्पंकिळिविश्वेराजातिराजहंसइवयः सं-शुद्धपक्षद्वयं ॥ ५ ॥ सोयःतस्यसुधारहस्यकविता निष्टःक्ति वंधुर्वधुरवुधिवोधमधुरः श्रीवस्तुपा लाभिधः ज्ञानांभोरुहकोटेरेश्रमरतांसारंगसाम्यंयशः सोमेशोरितुळांचयस्य माहिमाक्षीरांदधौ ।
- संद्यी ॥ ६ ॥ इंदुर्विदुरपां सुरेश्वरसिरिडिंडीरिपंडः पितर्मासांविद्व मकंदलः किलिविभुःश्रीवत्सलक्ष्मानमः॥
 कैलासित्रदशेभशंभाहिमवत्प्रायास्तुमुक्ताफलस्तोमः कोमलवालुकास्यचयशः क्षीरादधोकौमुदी ॥ ७ ॥
 हस्ताप्रन्यस्तभारस्तनरसरसनप्राप्तमाहात्म्यलक्ष्मीस्तेजः पालस्ततोसीजयितवसुभरैः पूरयदक्षिणाशां ॥
 यब्दुद्धिः किष्प ।
- ॥ भंद्रिपगहनपरक्षोणिभृदृद्धिसंपल्लोपामुद्राधिपस्यस्फुरितलसिनस्फारसंचारहेतुः॥ ८॥पुण्यश्रीर्भुविमल्लदेव तनयोभूत्पुण्यसिंहोयशोवर्यः स्फूर्जाते जैत्रसिंहइतितु श्रीवस्तुपालात्मजः तेजः पालमुतस्वसीविज यतेलावण्यसिंहस्वयंयैर्विश्वेभवदेकपादिपकलीधर्मश्च तुःणादयं॥ ९॥ एतेश्री नागेद्रगल्लेभद्वारकश्रीउट
- अद्भयसूरिणां ॥ स्तंभतिथैत्रकायस्थवंशेवाजडनंदनः ॥ प्रशस्तिमेतामाळखत् जैत्रसिंह्धुवःसुधीः ॥ १॥ वाडहस्यतनूजेनसुत्रधारेणधीमता एषाकुमारसिंहेनसमुत्कीणापयलतः ॥ श्रीनेमेस्त्रिजगद्भर्तुर्यवाया श्रप्यसादतःवस्तुपाळान्वयस्यास्तुप्रशस्तिः स्वस्तिशाळिनी ॥श्रीवस्तुपाळप्रभोःपशस्तिरयंनिष्पला ॥ श्रुमंभवतु ॥ छ ॥

Of the inscriptions in Neminatha's temple I secured copies of all except one, which has suffered very much from the exfoliation of the granite.

No. 22.—On a Pillar in Neminatha.

संवत १३३९ वर्षेजेष्टसृदि ८ वृधेश्रीउज्जयंतमाहातीर्थेश्रयवाणावास्तव्यप्राग्वायज्ञातीयमहं जिसध रसुतमहं *४नसीहभायोमू * निसर्शियोर्थनेचकेरा ३०० त्रीणीशतानिनेचके कारितानिदिनंप्रति पु॰ प्र* ३०९०॥ संवत् १३३५ वर्षे वैशाखशुदि ८ गुरीश्रिमिदुज्जयंत माहातीर्थदेव— — — तश्रीनिमिनाथपूजांर्थंधव छन्फक— — श्रीमाळजातीयसंघ० वी— — —

^{*} लिप्पभां छे तेवा व्यक्षर शहाउये। छ.



No. 23-On Pillar in Neminâtha.

संवत् १३२३ वर्षं ज्येष्टविद १४ भौमेश्रीजिनप्रवोधसूरिसुगुरूपदेशात् उच्चारपुरीवास्तव्यनश्रे॰
—सपालसुतश्रे० हरिपालेन—
आत्मनः—मानृहारेला —सुश्रेपोर्थंश्रीउ
ज्ञयंतमाहातीर्थेश्रीनेमिनाथदेवस्यनित्यपू
जार्थं ६२०० शतद्वयं पदत्तं । अमीषांव्याजेनपुष्य
सहश्र* २००० द्वयेनप्रतिदिनं पूजाकर्तव्या । श्री—
—के । यआरामवाटेकासत्कपुष्यानिश्री देवक—
— चकुलेन श्री देवायउटापनी — —

No. 24.—In the north entrance left side to the Court of Neminatha's Temple.

५०॥ श्रीमत्सूरिधनेश्वरः समभावन्द्रीशीलभद्र... शिषा स्तत्पा [प] दपंकनेमधुकरकडिकचोपो शिषाः सोभितछत्रनेमिसदनेश्रीभद्रसूरि श्रीमद्रेवतकेचकारयभदेकापपतिः श्रीसज्जातमहामाप्तपृष्टार्थविहितोत्तचः । भि

No. 25.

॥ नेडयगच्छावेभूधणपास ॥ जसूरिस्सचामकररंसिस्सो संवच्छरतेणनुपर्वदातेमि स्सप्यकमलं । छ॥

No. 26 .- In the north entrance to the Court of Neminâtha's Temple.

५ संवत् १२१५ वर्षे चैत्र सुदि ८ र्वीअदोहश्रीमज्जयंततीर्थेजगत्यांसमस्त देवकुलिकासकळाजाकुवालिसंविरणसर्वेठ०सालवाहणप्रतिपत्या स्० जसहडठ० सावदेवेनपरिपूर्णकृता तथा ठ० रुरक्षसुत ठ० परि सालिवाहणेनवागझ रिसिरायापरित: कारितश्रीचंचारिदिवांकृत कंडकमंतिरंतदाधिया॥ त्रीश्रीअंविकादेवितिदेवकुलिकाचिनण्यादिता॥

No. 27.—On a Stone in the Court of Neminatha's Temple at Girnar.

९ ॐनम : सर्वज्ञाय संवत् १४८५ वर्षेकार्तिकसदि

^{*} સાની અવજી શ્રુ ભુલથી એ લેખમાં લખાઇ ગયા જણાયછે!



पंचिम ९ बुधे श्रीगिरिनारमांहतिष्टासाषेतिसह निवाणंश्रीमंत्रिदलीयवशेश्रीमत्सुनामडगो त्रेमतिवाण ठ० अदाप्रजा ठा० लासुततूरालठा० करु यदातद ठ० विसालातदंगजठा०—रातदंगमूठा० माप्रठा० भीमसिंहठा०माला॥ भीमसिंह भाषीठा०। ०भी मापुत्रीबाहमोहणांकुक्षिसमुप्तन्नठा० षेतसिंह भा यो बाईचंद्रणगहीश्रीनेमिनाथचरणप्रणमितशुभं

No. 28.—On a Páliya in Neminátha's Court.

हर्षकीर्ति जी पादुका-

mm

संवत् १६९२ श्रीम्नसं घेश्रीहर्षकीतिं श्रीपदांकीतिभु वनकीतिं ब्र॰ अ मरिसमाणमन जी पं॰ वीरजैयंत माइदासदयाला तेसां ९ नेमियात्रा सफलास्तु॥॥

No. 29.—Outside the gate of Neminatha's Temple.

- ×रातदेवप × सिद्धचक्रपातिश्रीजयसिंघदेव × विजयबातेन
- ×पारकरणायनतपितालि
- ×केनउपायेन × जादवकुछातेलक ४ । तीर्थकरश्री
- ×नेमिनाथपाद ×ठ० कीकाच ठ० वाता
- ×सूत्रविकममारुति

No. 30.—At another place.

सं १२२२ श्रीश्रीमालज्ञाती यमहंश्रीराणिगसुत दंड श्रीआवाकनपद्मात्राारता



No. 31.- Near the gate of Neminatha's Temple on the rock.

सं ५८ वर्षे चैत्रविद २ सामधारागंजेनेमिचंदशिष्य पंनाणचंदमूर्ति

On the image in Kumarapala's temple is the following inscription (No. 32):-

॥ संवत् १८८१ वर्षे साके १७४६ प
श्री वैसाष सुद्ध ७ सोम्यवारे श्री गीर

नारातिर्थेमां श्रीपहंसराजगत्रवाइ बोतप्रवेसकरापीतं श्रीतपा।स।पं। श्री ५ राजसागरजिनेपरीवां० स्थाप

No. 33.—At Hathipaglan.

स्वास्तश्वी १६८३ वर्षे कार्तिक वदि ६ सोमेश्वीगिरनारतीर्थे नीपूर्वपाजनोउद्धारश्वी दीवनसंघेघीण्यानिमांतश्वी मालज्ञातीयमं । सिंघजी मेघजीनेउद्योमकराव्यो

No. 34.—At Bhavanatha.

वोमाविश्व वोनाग दयस्काना

नागरवो।वीश्वनाय नाभ । नाकाजं ल । त्रवामाहादेवमुकुंद०

No. 35 .-- On a Stone in the Uparkot-Now in the Darbar.

का संवत् १३५० वैशाशसादि ५ शुक्तेपछिवाल [ब] तीयसाहुवणदासुतसाहुव दि चि सह जूमादीरिषेतलहांसलधांघल [दे] [वि] कामलदी पाल्हाणिग — वयजूभावलसहरलीलाडी [भांव] णमं क्षा क्ष



22nd January.—At Dandusar, 8 miles west of Junagadh, is an old well with an inscription, but it was partially under water, and beyond my reach to copy.

23rd January.—Dhank is about 30 miles W.N.W. from Junagadh, and is the old Tilatila Pattan or Mungipattan, a place formerly of considerable extent, though but little remains of the ancient city but dust and debris. To the west of the present town is a rocky hill with a small temple a-top; this hill is covered with the ruins of an old fort. One of the old wavs is called the Wav of Manjus'rî (a name familiar to the northern Buddhists) or Manjesarî—for the villagers pronounce the word in more ways than one. In one of the gokhles, or niches, is an old loose image, so like a Buddhist figure of a Naga-protected worshipper as to suggest this as its origin. The Chaitya window ornament over the niches, and the lintel of the doorway into the enclosure where this well is—and which is the sinhasana of a Buddha, with lions at the ends, two folds of the cloth depending in front, and the wheel set edgewise in the centre,—both indicate that Buddhism must have prevailed here. The old temple of Manjes'arî or Manjus'rî was pulled down some time ago, and a linga shrine now stands on its base.

The chambers that remain in the old fort are associated in local tradition with this Manjus'rî.

In a small ravine to the west of the hill are some Buddhist caves. The sides of this ravine, of the same soft calcareous sandstone as at Junagadh, have been quarried or cut out: the bottom is now filled up with soil. The first cave faces N.W., and is entered by a door scarcely 4 feet high, inside which there is a descent of about 2 feet to the floor. The cell measures 7 feet 9 inches deep by 8 feet 4 inches long, with a small niche about 22 inches square in each end. At the back, on each side of the shrine door, and now much decayed, has been the figure of a Buddha in the usual attitude, with the soles of the feet turned up and his hands over them. Over his head is the triple chattri, a chauribearer at each side, and small flying figures above. The sill of the shrine door is about 20 inches from the floor, and the door about 3 feet high by $2\frac{1}{2}$ feet wide. The shrine is only a large niche about 2 feet deep, with a Buddha squatted on a sinhasna at the back of it: on the sinhasana, the lions, drapery, and central wheel are all distinctly traceable; at each side stands a chauri-bearer with a high mukuta much rotted away.

A little to the north of this, up the ravine, the face of the wall has been sculptured with a number of figures in low relief, and without much evidence of art. The largest figure is only about 30 inches high, including the snake hood over his head. They are:—

1. A woman with a child on her left knee, her right elbow resting on her right knee, and the hand pointing up. She has beavy earrings, and apparently a frontal ornament in the parting of her hair, which is wavy and clustering.

2. Close to her is a standing figure exactly like a Pars'wanatha in the IVth Badami Cave (figured in my Report for last season,) standing on a triple pillow, with a snake rising behind him, and its seven hoods just over his head.



There are five bends of the snake on each side. He has elongated ears, and short curly hair, and is about 27 inches high.

3. At his right hand is a small sitting figure about 8 inches high.

4. Buddha with a broad face, poorly cut, on a sinhasana or lion-throne, having the wheel and deer or antelopes in the centre, folds of the drapery of the seat hanging down, and lions at the ends. His hair is represented, as usual, with a knob or tuft on the crown:—or, perhaps, this is meant to represent the staff of the triple umbrella over his head. Standing on the ends of the

throne are the usual chauri-bearers.

5. A standing Buddha 26 inches high, with elongated ears, and what look like ringlets over each shoulder, as in the figure of a Jina in Cave IV. at Badâmî, and repeated in Cave I. at Aiholli, with long arms as at Cave XIX. at Ajantâ, and two *chauri*-bearers 10 to 12 inches high,—one apparently with the head of an animal, but they are so decayed that it is doubtful to say with certainty what it is. Below the one on Buddha's right is a compartment 16 inches high by 12 inches wide, out of which the figure has been entirely obliterated.

6. A squatting Buddha, 18 inches high, on a pillow placed upon the sinha-

sana, with bearers as in No. 4.

7. A similar figure, but the seat is worn away.

8. Another, of which the head is gone. The throne is higher; and over this figure and the last, the triple umbrella is rudely carved, with something like foliage at each side over the *chauri*-bearers, who are 15 inches high with

disproportionately big heads.

9. A third similar to the last two: the chattris are better represented and pendant foliage or tassels hang over the head of the chauri-bearers. The asana has three lions in front, as at Bâdâmi and Aiholli, and the wheel is carved on the rock below the central one. At the four corners of this sculpture are holes in the rock as if to fasten on some screen or covering:—the same thing was remarked of a similar Bauddha figure in one of the caves of the Manmodi Hill at Junnar.

10. A deep recess in which there has been sculpture, but it has entirely

disappeared, except a small flying figure at one corner.

These figures seem pretty well to have exhausted the pantheon of the Mungi Pattan Buddhists, for we find but few traces of sculpture elsewhere. I arrived at Dhank on Saturday morning at 2 A.M., and left at 4 A.M. on Tuesday, 26th January, and during that short interval my draftsman was not over-

industrious, so that no sketches were taken from these sculptures.

At the north side of the recess the rock is cut away for some distance back, leaving a sort of court open to the ravine on the W.N.W. side. There is a considerable accumulation of rubbish in it, so that the floors of the cells entered from it are all under the outside level. At the south end is the upper part of a door, through which, with considerable difficulty, one can squeeze himself, feet foremost, into a cell, in which it is said there was a sort of well of considerable depth, if not a cave below it, but the whole was filled up a few years ago by the political officers to keep the outlaws from making a den of it.

On the east wall of the court are two horizontal grooves: the upper and smaller one running along the north and south ends also: the lower, at least, has been for the bearings of a roof which doubtless originally covered this court; and the squared stones lying about, may be those of the front wall of it.



In the east side is a recess from which the image has entirely disappeared; but over the front of it is left the triple *chattri* and remains of flying figures—Buddhist cherubs—on each side.

A little to the south of this is a door leading into a cell, much filled up, measuring 8 feet 9 inches by 12 feet 2 inches. It has a small recess at the back.

On the north side of the court is another cell with two entrances,—nearly filled up; and over the front of this is a groove in the rock, slanting up from each side—gable-end fashion.

At the corner, where the scarp turns to the north again, are two niches (gokhlês)

in the rock, with holes above as if for wooden fastenings or bearings.

Some miles west from Dhank, towards Siddhsar, in a ravine called Jhinjurijhar, are some caves cut in calcareous sandstone. Probably there have been others further up the ravine, but, if so, the decay of the rock has destroyed all trace of them. The furthest to the south, has been a verandah facing east, with two cells, measuring 8 feet by $9\frac{1}{2}$ feet and $7\frac{3}{4}$ by $9\frac{1}{2}$ feet respectively. It probably never had any pillars in front, and the drip line is crooked to follow the edge of the rock.

The next cave has two cells, one $9\frac{1}{2}$ by 8 feet communicating with the second, on its north side measuring $7\frac{3}{4}$ by $9\frac{1}{2}$ feet, which has two octagonal pillars in front with square bases and capitals. The pillars are connected below with the pilasters by a low screen carved in front with the Buddhist rail of a large pattern—each division being 5 inches wide. This is the only trace of ornament about these caves.

The next and last to the north is a much larger one, and has had six square pillars in front of a narrow verandah; of these the three pillars to the south of the door and one at the north end still remain. The front wall is pierced only for a door, and this had been built up some years ago to keep out the Wâgad outlaws. On pulling down so much of the wall as to gain entrance I found that, like the excavations in Kâprâ Kodiâ at Junâgadh, it had an open area in the centre measuring about 13 feet by 20; but this had been quite filled in from above, and this rendered it impossible to examine the entire arrangements and secure a plan; but it appeared to consist of apartments round this open court, with pillars in front and divided by walls.

On a stone a little to the west of this I observed the first three letters of the Inscription No. 6, but on clearing it of earth I could make little out except what I have given. There were letters also on other stones close by.

In another ravine to the west of this, and running into it a little to the north-east, are other caves. The first reached is a verandah $18\frac{1}{2}$ feet long and fully 5 feet wide, with two windows, and a door about 4 feet wide, separated by square pillars, as at Junâgadh, and in the second cave in Jhinjori-jhar. The drip is an irregular line accommodated to the face of the rock. From the north end of the verandah a cell is entered by a door and two narrower openings about 14 inches wide. This chamber measures $6\frac{1}{2}$ by $8\frac{3}{4}$ feet, and has a door in the right-hand wall, near the back, into a second room $8\frac{3}{4}$ by $7\frac{1}{4}$ feet.

A little higher up the ravine, to the south-west, is a second cave having a verandah with two square pillars in front, and two cells, one of them much decayed.



On the way back to Dhank I struck the road to Siddhsar near a large old wâv, repaired, like others about, in comparatively modern times, with arches thrown across where the old lintels had given way. This wâv belongs to the ancient city, said to have been overthrown by the curse of an ascetic, and which, if covering anything like the area pointed out, must have been a very large place. One of the gokhlês has a rough sketch of a Chaitya window over it filled with a kirtimukh or large grinning face. At the turning of the descent, near the top, are four niches, the sill of which is carved with the Greek-like pattern found at Badâmî, and also at many places in Kâthiâwâd, of leaves and dentils: below the old base is much decayed.

26th January.—Turning off to the west from the village of Harièsana into a gorge on the west side of the Gadhkâ hill, I visited the Kâprâ Kodiâ caves between Pâṭṭan and Siddhsar. Like most others all over Kâthiâwâḍ they are perfectly plain with square pillars in the verandahs, and without any trace of shrines or images.

Of the most southerly, furthest up the ravine, and facing east, the front has fallen away, and the two cells only remain.

The second is a single cell, of which the front of the verandah also has dropped down.

The third is a verandah returning forwards on the left, with five square

pillars roughly blocked out, and a cell at the back on the extreme right.

The fourth has a verandah $23\frac{1}{2}$ feet long by 6 feet wide, with two massive square pillars in front, and two cells behind—one 8 feet by $10\frac{1}{4}$, and the other $11\frac{1}{4}$ feet by $9\frac{1}{4}$ feet.

The fifth has been a large cave, but the roof has fallen in, and the apartment at the back, with a wide door, is quite choked up. If there has been any chaitya or shrine in the series it must have been this cave.

The sixth is a simple cell.

The seventh has two octagonal pillars in front, and is $12\frac{1}{2}$ feet deep by $15\frac{1}{4}$ feet long, with two large cells—one at the back and the other on the left side.

Close to it is the eighth, the (2?) pillars of the front of which are gone. It is $9\frac{3}{4}$ feet deep by 33 feet in length, with two cells at the back very clumsily cut.

Next to this we come to the remains of a stair up to the top of the rock, and beyond it to the ninth and last cave, which is only a roughly hewn-out verandah, with one cell at the north end, and the entrance to another begun.

Gumi, January 28th.—I visited the Râmapola, Nau Lakha, Ganésa, and Wâniâwasî têmples and the Jethâ Wâv, and then ascended by the east side of the gorge to Abapura—the small shrine on the highest peak, reaching the summit in 1 hour 5 minutes. The view over the Bardâ hills to Purbandar, &c., is very fine, but to the north-west the country is strikingly flat. After visiting some of the tanks and ruins in the fort on the summit, I descended by the west side of the gorge, striking off to the Son Kansarî talâo and temples, and thence right down through the jungle on the Sâlesâr talâo and ruined temple, reaching the plain again at the Derani Wâv outside the Râmapola. After what I had heard of Gumlî I felt much disappointed with this preliminary survey. The Râmapola, one of the finest of the ruins, has fallen not very many years ago, and the

в 686--ј



fragment that still remains perhaps conveys a very inadequate idea of what it was twenty or thirty years ago. The Waniawasi has also probably been totally ruined within that period.

My notes on Gumlî, however, must stand over for the present, and with those on a very ancient temple I have discovered at Nânâ Gop and the remains visited in Kachh will form the subject of another memorandum.

I append several other inscriptions collected on my tour from Ahmedabad and elsewhere (some of them sent me by Wallabha Achârya of Junâgadh and others), and I shall be happy to receive translations from scholars of any of the inscriptions in this memorandum.

J. BURGESS,

Archæological Surveyor and Reporter to Government.

Camp Gop, Kâthiâwâr, 12th February 1875.

The state of the s

APPENDIX.

Inscriptions at Deva Pattan, &c.

No. 36.—Inscription in the Temple of Sarasvati, near Surya Kumbha, at Deva Pattan.

संवत् १८५८ वर्षे वैशाखशुद ५ रावीभाद्रःठकुरसिहाभार्याबाक्षपीसूतठकूरहाजावरजाभ्यांपितृ मातृश्रेयोर्थदेविश्रीकालिकायामठःकरावितःकालिदासकृतैःकाव्यैर्विश्रदेरिवरेजनाः ॥ दक्षाभवितिक्षंचित्रं कालिलब्धवरोहिसः॥ १॥

In the year 1858 of Vikrama in the month of Vaishakha, the bright fortnight, 5th day, Sunday, the temple of the goddess Shrîkâlikâ was built by Thakur and Hâjâvaraja, the two sons of Thâkursinha, the father, and Bakshapi, the mother, for the welfare of the parents.

Oh friend, all people become very attentive to the plain poems of Kalidasa. What wonder is there? He had blessing from the goddess Srîkâlikâ.

No. 37.—On a PILLAR IN THE OLD TEMPLE OF SOMANATHA.

परजनीश्रीसोमेश्वरनादरशननीजात्रासफलसलाठसोमपराज्ञातीसंवत् १६७१ वर्षेभाद्रपदमास वद्य ५ मी वारसोमसोमपराज्ञातीसुद्ररेवासीतारापलसूतश्रीपरजनीजात्रासफलश्री सोमेश्वरजी

May the pilgrimage for seeing Someshvara bear fruit. In the year 1541, in the dark fortnight of the month Bhadrapada, the fifth day, Monday, may the pilgrimage of the son of Revâ and Sitarapala, of the lunar race, be fruitful.

No. 38.—On a Pillar at the Dazir's Dargah at Virawal Pattan.

भिसामिलाहरमानरहीमसंवत् १८६२ वर्षेश्रावणशुदी ८ शुक्तेश्रीपत्तनसिंगनाथपुरेराजश्रीत्र झदासवि-जयराज्येतस्योपीरसमायातषानश्रीदफरस्त्यानश्रीहेत्रतमिलकादरदीनसुतमिलकाह मिलकशेषसूतमिलक सेरसमस्तचतुरंगसेन्यविष्ठितेवहुराममहमदसुतबहुराफारिदराजशीब्रह्मदासवहुयांतुरकैसमयुद्धंकृत्वासंग्रामेमृत: । पितामहबहुराशिदीप्रपितामहमहमदव्यवमाताबाईदोलतवमातामहनासूतव्काशिमप्रमातामहवापू आलीमातु-लकनासूतजागिरापितृव्यकहाजीश्रातृव्यकसीदिशातृव्यकआदमकेदम्शिभीसिधनाथपत्तनस्थान

With the name of Allah who is the kindest of the kind. In the year 1862 of the era of Vikramadittya, in the month of Shravana, the bright fortnight, 8th, Friday, in the town of Shripattanasing, and in the kingdom of Shri Brahmadasa, Behrafarid, son of Behram Mohammed, surrounded by Haibat Malik, son of Khan Dafor; Malik Shah, son of Badrahim; Malik Sher, son of Malik Shesha, all commanding a fourfold army, attacked Brahmadasa Vijaya, and having fought



with his many fighting men died in the field. His grandfather was Bahurashyad; great grandfather, Mohammed; grandmother, Dolutbi; great grandmother, Mohambi; his son, Cassim; maternal grandfather, Bapu Ali; maternal uncle's son, Jehangir; paternal uncle, Haji; his son, Syed; and Adam, his son. All were in the town of Shrisiddhanatha.

No. 39.—On a Square Stone at the large Gate of Somanath Pattan.

॥ श्रीगणेशायनमः ॥ॐ नमःशिवाय ॥ मनोमसादिरूप्यंतत्तत्वमालावलंबनम् ॥ उपास्महेपरंतत्वंपंचक्रत्वेक कारणं ॥ १ ॥ वियद्वायुर्वेन्हिर्जलमविनारिंदु दिनकराश्विदाधारश्वीभास्त्रिभुवनामिदंयन्मयमभूत् ॥ सवःश्रेयोदे यात्परमपुरनाथःसुरनदींसरूपांविभाणःशिरसिगिरिजाक्षेपाविषयः ॥ २ ॥ पुष्णातुस्फुरदभविभमभृतं कृष्णस्य विश्वस्थलप्रेयन्कौरतुभकातिभिः भवचितालक्ष्मीकटाक्षावालेः ॥ यासंभोगभरालसातनुतयासीजन्यविन्यासभूदा रिन्दादुमदावपावकशिखाकारानिश्वंवःश्रियम् ॥ ३ ॥ श्रीसोमनाथायतनस्यरेखाभूमेरिवोध्वांगुलिरत्रभाति ॥ अ नन्यसाधारणशोममेतत्पुरंपुररिरितिसूचयंती ॥ ४ ॥ महीवदनपंकजभुवनभूपभूषाविधिनिधिःसकलसंपदां त्रिपुरवैरिणःसंपतः ॥ तदेतदातिदुःसहक्षयविनाशसिद्धौपुराशशांकराचितंपुरंजयतिवारिधेःसंनिधौ ॥ ५ ॥ अ स्तिस्वस्तिमदं बुजासनानिभैर्ध्यासितंयज्वाभिर्धूमच्यामाछिताभ्रळांबरतलस्थानंत्रयिकेलिभूः ॥ अभ्यर्चिद्विजपुंग वाकगरमिसर्वेद् च्डामाणिःपादाद ष्टकुलाचलापरचतुः षष्ट्येचतु ष्टयेचयत् ॥ ६ ॥ शांडिल्याख्योद यवंशाय केतुर्गीत्रख्यातंनामवस्त्राकुलंयत् ॥ कुर्याद्यदेवसचयुस्तचयज्ञेदैवज्ञत्वयस्यसावर्थमासति ॥ ७ ॥ यदीयाज्ञीवी देरमरपतिकार्पण्यजनकंभुनक्तिस्मायत्तंनिहतरिपुराज्यंचिरतरं ॥ निहत्यक्ष्मापालानणाहिलपुरेमूलनृपतिःप्रभु वंतत्पुत्रैः प्रकृतसुकृतार्थव्यवसितं ॥ ८ ॥ गंगापवाह्यतिमावतदुश्ययातायामाधवः पादतलात्प्रजाता ॥ तेमूल राजेनपुरस्कताश्वसवीरसेनेनयशीवतंसाः ॥ ९ ॥ वापीकूपतडागकुष्टिममठपासादसंस्थालयानसीवणीन्षिज तोरणापणपुरमामप्रपामंडपान् ॥ कीर्तिश्रीसुकतप्रदाचरपतेःश्रीमूलराजस्त्रिभिःसौरंभासतिलब्धधापयदयंत्रै लोक्यचूडामणिः ॥ १०॥ यदावांसुतुरंगमोधुरखुरसुण्णंसमामंडलंसैदंनुनादेणमंबरमभ्देकातप्रताकाते ॥ ॥ ११ ॥ तस्मिन्भुभुजनाकनायकसभामन्यासितेभूपतिःप्रयद्विसितिपालशैलकुलिशश्वदं उराजोभवत् ॥ प्री यामागमतंतदानिजापितुर्मित्रायकर्तेश्वरंयःश्रीमाधवनामधेयकतिनेतस्मैमहामंत्रिणे ॥१२॥ यस्योतुंगतरंग तांडवभवःपाञ्र्करःसैनिकोयःसीमासुमरुद्गणाभयमहावपपकारोततः ॥ यत्कृत्वापुरनायकसद्रशमनंदृष्ट्वातितु ष्टात्मनानिःशंकानिदधेशाचिकुलतदेवेताश्चिरेणयुवः ॥ १३ ॥ तस्यात्मजस्तदनुदुर्लभराजनामादुष्टारिराजमक रध्वजदांकरारच्याः ॥ पृथ्वीपतेतारणभारपद्वितंकत्वाकठाक्षाविष्मत्रदृष्टे ॥ १४ ॥तदनुतदनुजोभूदृह्यभोभूर्भु जाणांस्वकुलपरितकीर्तिमूर्तिमद्विक्रमश्रीः॥ यदरिनृपपुरेपुछागलकाफलाकांमृगपतिपदपंक्तिरूक्षेतेचात्ररे खा ॥ १५ ॥ क्षीणिचक्रेकवीरीमदमुदिततयाराजसिन्हासनेचक्रवातिलनतेनेतेचविधिनाक्षीणिकतार्थै॥ सी यंदेवांगनानालिविडतरपरीरंभाजीक्षितीद्याः कर्णेकितिर्यसयातिरिवनपतिभुजेभूभिानिष्पेषः इशिरे १६ ॥ ॥ १६ ॥ तस्मिन्महाकुलपातिर्जयलक्षणेनराज्यंकरोतिसुखदं भुवनस्यपैतत् ॥ तापप्रतीहतचिरकरप्रतसल्लमूर्ति जगत्सुभीरतर्तिनयंगनेव॥१७॥योसावुत्कृत्यजयियंक्षितिभुजामात्यांसमत्रामहीमेकच्छत्रपरिच्छदांनुविदधरी रश्चविस्कारितां।।तस्मद्दिवनृपेशपालनमिवप्राप्ताश्चछलामहीसंक्षुव्धक्षामितरिसानिभमततत्क्षामतापामल ॥१८॥ तस्मिन् पेंद्रत्वमनुप्रवृत्तेत्रैलोक्यरक्षाक्षमाविकमांके ॥ लोकनकेवात्मगुणैरलंध्यःकुमारपालप्रवरीवभूव ॥ १९ ॥ यहरिन्पपरंरूपनिपाप्तवासवातप्रमुमरयदुःकितालीद्धदिकः प्रतापः ॥ कदयतिसधनाद्ध्यंस्कारकछोललोलजल ध्यापप्युतातिप्रकामं ॥ २० ॥ आखंडलप्राहुणिकेचतस्मिन्भुवंगतेराजसदेतभूपे ॥ उछादयन्भूपतरूपकांडा मवापयोनेगमधर्मवृक्षम् ॥ २१ ॥ हेचंद्रधाराजलमञ्जमानानृपेंद्राविकांतियशः प्रशस्ति ॥ बभाजतःपुष्करमालि



केवश्रीलुल्हराजत्तदनुदियाय ॥ २२ ॥ तस्याप्रथिव्याकृतमेतदेवसुखंतदेवप्रधितःप्रतापः ॥ अकारिसोमेश्वर मंडपोयंयेनात्रमेघध्वनिनामधेयः ॥ २३ ॥ लूळात्मजःसमजनिप्रविशिष्टयन्योभागाख्ययास्मटभीमनपस्यमि त्रं ॥ व्हाख्ययापुंभवजावतंसोपुंसांबुधिक्षितिभूपतिभार्णवपूर्णचंद्रः ॥ २४ ॥ तस्याभवद्भवनमंडनमंडनाय शोभाभिधप्रियसह उत्तयासिंव्हनामा ॥ यस्यात्मजः साचिवतामधिगम्यवलसम्राजयामासकुमारपालं ॥ २५॥ अयोपयेमेमधिगम्यरोहिणीमुमानिवैज्ञाःकमलामिवाच्यतः ॥ अजायतास्यांकुलकौरयाकरप्रभोधकश्रीधरनाम चंद्रमा ॥२६॥ क्षीरोदपूरपरिपांडुरपुष्पकार्तिर्नरोगमेषःपुरुषमातनोाति ॥ भूपालराजपरिनृतनमंत्रशाकिः श्री भीमभुपपतियोगिजनैकमान्यः॥२७॥ आसीत्परंपरासिथभूयाद्भस्यतायते ॥ चौलक्यवस्त्राकुलयाराकरुपंपी राजन्यग्न्यातितेजीमयादिब्योत्तानपदात्मीखलसंपत्याधनाध्यक्षति ॥ तिरक्षता॥२८॥कांद्याचंद्रतितेज दृष्ट्यासागरतिप्रभावविधिनानिसंविराचिश्वसौकीस्यारामातिरूपसुदंरतयाकंदर्पतिश्रिधरः ॥ २९ ॥ निःसीमस पदुदयैकनिदानहेतुराकल्पमाननदेवगुरुनिवंधः ॥ सीजन्यवीरनिधिकनतसत्वसीमाजागातिवप्युहदयेपुरुष।। पुराणः ॥ ३० ॥ श्रीधरोपिनवैकुठः सर्वज्ञोपिननात्मवित् ॥ ईश्वरोपिनकामारिरिद्रोपिनचवृत्रहा ॥ ३१ ॥ यस्याविभोपादपकामधेनुसमवांछितंनःपददातुनित्यं ॥ कित्वस्यसस्यभयदानवदांवदत्वंविस्मेरवक्राविततप्रमुखा श्ररोषाः ॥ ३२ ॥ जंबालंमुन्दिनायतेपिकतहश्रीरावहंसायतेकालिदीयुसदीयतेहरगलः क्षीरीदवेलायते ॥ शीरिःश्रीधरायतेजगिरिःपालेयशैलायतेयत्कीत्यीसुपगम्यतिक्षातिगविराहुःशशांकायते ॥ ३३ ॥ निन्मात चंद्रदेवविलसितमपरेपुष्टिदाद्यक्षिरोदपादेशीचांमृतमचलपातदाहसंवाहपंकः ॥ उछिष्टपाचजन्यःसुरसारेद मलश्वदतायादश्रीरिखवयस्यकी तिस्वयमकतनातिसामनाथोहिदेवः ॥ ३४ ॥ सानुद्रयसी चित्रिलोकियामसा लोक्यंसकीर्णानिवासगरयाः ॥ वेधाविलक्षस्तिमंततानतयास्तिनायासदस्तीतिनूनं ॥ ३५ ॥ असीवीरोदात्त-सुचरितपरीपादयुगळात्रैलोक्यभासानांतदपिचगिरांकोपिसुकती॥ अहंपूर्वेजन्मन्यखिलगुणविस्तारमधुरंमनाद स्वछंदंशिववाल्मिकीरसकृत् ॥ ३६ ॥ यदीयगुणवर्णनश्रवणकौतुकोछंदयासखेलसुखदशिवयरमंगलगायति ॥ किमिवरज्यतेतनुरचितवेदिभिवेधसंस्तदस्यकावैसानिधिर्नवचरित्रं उद्योतते ॥ ३७ ॥ दिग्दंतावलकर्णताल विल्सत्तत्रंगागीयंयत्कांतिर्मदमंतरिक्षविल्सत्कािर्तित्वमन्त्याते ॥ रोदकंदरपूर्णचपणियनािनःशंकमात्मभारिः भिदंतितमसाकुर्लकालिमलेपध्वंसवध्वीशुभः॥ ३८॥ लोकालोकलवालसाजलनिधिसस्कीर्तितामात्रवैजानिते मत्वलंबिन्यखिलगुणमयैरंकुरिः कर्त्तिविछि ॥ यश्वप्रालेयभानुः प्रविकृतकुसुमोदारतारापरागीर्देक् चर्कव्यापयं-तीजयतिकाणिपातिप्रामुलराजराजगंता ॥ ३९ ॥ कार्त्तश्वकामसंविाविलक्षिसौभाग्यदंव्यारव्यद्ववाज्ञातिक्रियास व्ययासुघद्धदिशश्वशक्तयः ॥ ४० ॥ ताभिर्भुवनवंद्याभिःसंयातितिवनासरः ॥ श्रीधरः शोभतेसश्रीत्रिलेकिशः क्पानिधिः ॥ ४१ ॥ उतातमालवनायमानसेनांगजपकरभंगुरितांस्तुवयः ॥ प्रलयज्ञलिविलेलोलोलकलोलना भंशतापितरवप्रपापसंविष्टशैलं ॥ दलितचरणिचकंवीरहम्मारचक्रमनृणमकरोदाःश्रीघरोदुर्गदर्पः ॥ ४३ ॥ मातुःकैवल्यहेतोमुरारेपुभवनंमोहिाणिक्षामनामलंबोनिःकारमालप्रभूमतिततोमंदिरेकेशवादीः ॥ नान्माताश्च मध्य छिवभवनिपदम्यपुजिजयानंत्रुगश्रीमंत्रीचश्रप्रतिहतरुरितंभुरितंशीतदेवान् ॥ ४४ ॥ वछादीवारीकार्तिदरा निशिगिरगविकेलसंमंत्रस्यदाक्तव्यागुजराज्यानिजनिनुणगुणैस्तत्रनामालिगम्यः ॥ येनेवांश्रीवरायहरनगरपदे योजितत्वश्वनान्मापादःश्रीधरोगोश्रयमवनिजयःकारितसंप्रयोगं ॥ ४५ ॥ द्विजोत्तमातद्विजवृतिभाजःसपा नदीर्घासगुणैकधाम ॥ क्षमानवंतासचभूमिदेवामाहशारयाणीपमाना ॥ ४६ ॥ महोदयासत्क्रयेवशंकरानिय तव्रतिनिरापूर्णाहर्भाकेपरायणाः ॥ पुरुषाराधनपराविष्णु काम्यया ॥ सक्णंवर्तिनस्नेपिपरंवेणीय मूर्तयोयया ॥ १७ ॥ विकासितपताकिकांध्रुवसिमन्त्रिसीमंतासकलसुखदायकांस्रजातिभाववर्गासदा ॥ सतत विहितधूपोधूनधाराधराणांदिविभुविमुखदोभूत्कामचारिर्नराणां ॥ ५० ॥ येषांशासिद्धायकसंश्रयायमतंविधा यासपदेनचक्रमु ॥ सुकीर्तिरेषांमुानिसिद्धसोवेतांसुखपदांभाग्यजनस्यचेतनां ॥ ५१ ॥ अथकथमापिदैवादाग



तश्रीविलासीसुखदमापेनराणांयत्रचंद्रेशदेवः॥ सततमपिहिदेवापंडितामन्यमानंसुकृतितनविलासिविप्रचितित दात्र॥ ५२ ॥ यदेवश्रीमहाराजभूपालकुलसद्भुषः ॥ जीमूतवादमान्नातसुलक्षणगुणाकरः ॥ ५३ ॥ श्रीसो मेशादालयाकारासिद्धिपर्यद्वाप्तांसिद्धमानसुकीतिं ॥ सिद्धंधाममनन्यतेजिततयाश्रीकंठकामाभुवियद्याकारसुकारणयानिपतिःर्थस्यांश्रिपूजाविधे ॥ कृत्वापापहरोति तत्क्षणमिदेवंसदाश्रूयतेयस्यादर्शनमात्रतःसकदिपपापंसदाक्षीयते ॥ ५४ ॥ श्रीविक्रमाकसमयातित संवत १७७३ ना वर्षे वैशाखवद्य ६ दिने

Salutation to the beautiful Ganes'a, and to S'iva, the representative of the three gods Brahma, Vishnu, and S'iva (in the shape of जोस).

1. We worship the highest principle, the only cause of the five principal sacrifices, and the support of a collection of (mental) principles, and that which can be described (only) by the mind, intellect, &c.

2. May he, who is mixed up with the three worlds in the shape of sky, air, fire, water, the earth, the moon, the sun, and the soul (support of life, fatisht); he, the lord of the highest heaven, who supports on his head the heavenly (Ganga) of equal beauty with Parvati, and who is consequently the subject of ridicule by Parvati, may he give you happiness.

3. The succession of the glances of Laxmi, contracted on account of the rays of the emerald jolting on the breast of Krishna, who wears the colour of a glittering cloud, dimmed on account of the fatigue of enjoyment, which on account of their contractedness are a ground upon which goodness of heart is treasured, and which resemble in form a flame of the wild fire which consumes the tree of misery, may this (succession of glances) augment your riches.

4. The line (spire, perhaps,) of the temple of Somnatha appears here like the forefinger of the earth, pointing, as it were, that this town of S'iva has

beauty unequalled by others.

5. This town is the lotus-like face of the earth, the place of decoration for all kings of the earth, the store-house of all ornaments, and is much regarded by S'iva the enemy of the demon Tripura; this town, which was created by Chandra (the moon) when the extremely difficult act of destroying the earth (अ) was accomplished, shines in the neighbourhood of the (treasure of waters) ocean.

6. This town, which is inhabited by sacrificers comparable to Brahmadeva, the sky over which is clouded and made purple by the (sacrificial) smoke, which is the sporting-place of the three Vedas, which being a town Siva, who has a half moon on his forehead, offered it, after honouring Brahmins, to the eight tutelary mountain-gods, and to the sixty-four deities of arts for their satisfaction.

7. He that is the banner of the well-known family of the Shândillyâs, and whose family is known by the name Vastrakula.* In sacrifices performed by him the gods find shelter, and who deserves, therefore, the name—Knower of divine things (देवज्ञ).

8. By his (Daineadnya's) blessings Mula Nripati, the king of Anahilapura, having destroyed other kings of the earth, long enjoyed a kingdom void of all



enemies, and solely subject to himself, and which (by its being excellent) shows Indra to be poor: he enjoyed with his sons the power which he exercised only for the present meritorious acts.

9. Ganga who has assumed the form of a stream, and who has risen from the soles of Vishnu.

They, the ornaments of glory, were set forth by Mularaja with Virasina.

- 10. The illustrious Mularaja, the head-jewel of the three worlds, established large and small wells, lakes, hermitages, palaces with terraces of gold, houses of Brahmins, villages, towns, water-places, and sheds, which bestow fame, wealth, and merit upon princes.
- 11. While he reigned, the sky appeared like his one umbrella on account of the dust on the whole earth being thrown up by the hoofs of his horses.
- 12. This king having ascended to the home of the lord of the gods, Uddandaraja, the thunderbolt of the hostile mountainlike kings, became king, who made Shri Madhava the friend of his father, who regarded him kindly, his great (prime) minister.
- 13. That rampart was well defended and strong which was erected on the borders of the town by multitudes of windgods, from the dancing of whose waves was born Pâshûtkara, the army general of the king (Uddandaraja), and for him S'iva having first effected the suppression of the demon Tripura, firmly and fearlessly established the goddess* of strength born in the family of Shoehi.
- 14. After him succeeded his son Durlabharaja by name, who resembled Shankara† in as far as he destroyed the Cupid-like kings. He having thrown his glances against wicked men, bore the bereditary load of protecting the earth, which is always imposed upon kings.
- 15. After him succeeded his younger brother, who was a favourite of all kings of the earth, who was surrounded by the fame of his own family, who was the embodied lustre of prowess. In the towns of his enemies a series of the footmarks of a lion‡ reddened by the blood of goats appears like an ornament.
- 16. The only hero on the earth, and full of the joy of pride—the only hero on the throne \$ * * * * * * * He was the enjoyer of the hard embraces of heavenly women \$ *
- 17. After him reigned Mahakulapati (the lord of a noble family). His reign was productive of comfort to the world. He having conquered the enemies by means of his valour, shone very brilliantly
- 18. He having won the glory of victory over kings, brought the whole earth, covered with brave men, under the shadow of one umbrella. By him the earth obtained protection, as if it were, from the lord of gods. And all the agitated enemies were reduced to subjection and peace.

^{*} Mythology unknown.

[†] Shankara is described as the destroyer of the god of love.

The figure is not understood. Perhaps it means lions, the exponents of valour and glory, were freely wandering in the towns of his enemies.

[§] Very incorrectly written.

в 686-в



- 19. While he was yet leading the life of a king, and while his valour was characterised by the capability of protecting the three worlds, Kumarapala was born, who was not to be surpassed by any one on the earth in good qualities.
 - 20. (Incorrigibly confounded.)
- 21. He the banner of Indra, as it were, having descended to the earth ascended to the top of the tree (of knowledge) of the Vedas by destroying the other little shrublike princes.
- 22. The renown of the glory of this prince's valour was like a flowing stream of ambrosia in the moon. It shone like a wreath of lotuses in the reign of Shrilullaraja who succeeded the above prince.
- 23. His monument on the earth, the index of his well-known valour and prosperity, was a mansion for Someshvara called Meghadhvani (noise of clouds), constructed by him.
- 24. The son of Lullaraja was an excellent prince, born by Bhama, and a friend of the heroic King Bhima. This prince, called Valla, was the ornament of the whole male creation on the earth, and was the full moon risen on the ocean of the splendour of the kings of learning (learned men).
- 25. He had an illustrious intimate friend, called Jayasiñha, who was born to adorn the world. Jayasiñha's son came to Valla, and having obtained the prime-ministership, added grace to his son, Prince Kumarapala.
- 26. He (Prince Kumārapāla) married a princess, and was graced by her as much as Chandra (the moon) by Rohiņi (a constellation); as much as Siva by Umā (Pārvati); or as much as Vishau by the lotus-born (Laxmi). By this queen was born Shridhara, the moon that causes the multitudes of (night) lilies to open, the lilies being his own family.

27. The King Bhima had his fame as bright as the white lotus whitened by an overflow of the ocean of milk (शरिदांग). Diseases never afflicted him; he had a fresh council of kings around him; and he was the only object of reverence to

all ascetics.

28. (Extremely incorrect.)

29. (The first two quarters of this shloka are quite indistinct; they mean, however, that the King Bhima above described being the regent and guardian) the Prince Shridhara was by his sight (as grave as) the ocean; by his power he was Brahmadeva, by his fame he was like Rama, and by his beauty and form he was कर्ष (Cupid himself).

* 26. His fame is like a white flower on the flood of the ocean of milk. He was never subject to diseases. His council was praised by all kings of the earth.

Such was the King Bhima most respected by all pious persons.

* 27. He was of the same line of princes who are highly famed for generosity

and who were extremely popular.

* 28. This king resembled the moon in lustre. He resembled fire in brilliancy, the god of riches in wealth; in look he was as grave as the ocean, and in powers

^{*} These three verses have been retranslated, for they have been better understood since their rendering was sent up.



he was always like Brahmadeva; in point of fame he was like Rama, and in beauty he was another Madana.

- 29. He was the only cause of the increase of all prosperity. He was of unparalleled reverence, and was superior to all gods. He was a treasure of goodness, and the fame of his strength reached the skies. He lived for the rise of goodness, and was an * ancient personage.
- 30. Though Shridhara (Lord of Laxmi, i.e., Vishnu) he had no abode in Vaikuntha (abode of Vishnu); though omniscient, he has no knowledge of the ignorance of his soul; though Ishvara, i.e., mighty (S'iva), he was no enemy to Cupid; though Indra (strong), he was no killer of Vritra demon.
- 31. The feet of this lord, which were like Kamadhenu (the celestial cow who gave all things desired), may give me what I desire. His truthfulness, dread, liberality, and fondness for sweet words were so great, that Shesha (the thousandheaded serpent who is the throne of Vishnu) has his mouths always extended for praising him.
- 33. A cloudy dark day was turned into a fair day, the cuckoo was turned into the swan, the Jumna was turned into the (white) celestial Ganges, the throat of S'iva (blackened by the poison Kâlakûta) was turned into a border-plant of the ocean of milk,† Krishna was turned into Vishnu, and a mountain of lamp-black was turned into a mountain of snow; and even the (black star) Rahoo was turned into the moon, when his fame reached the earth.
 - 34. (Quite indistinct.)
- 35. When Brahmadeva saw the town in which the three worlds are concentred, he, the creator, smiled with surprise at the thought that there was no single town like this in the whole creation.
- 36. He was a mighty hero who by his two feet illumined the three worlds, and I (the poet says), who was S'iva and Valmiki in my former births, often sang his praises.
- 37. The auspicious praises of his qualities S'iva always, on account of eagerness for hearing them, sings, and these praises which delight Brahma are now shining in the mouths of poets.
- 38. His brilliant fame shines on the tusks and temples of elephants in the corners of the earth, and on the body of the sun's horse. His fame falls in love with the moon, and dances (every where).

[Latter part unintelligible.]

39. The plant of his fame has for its bed all the three worlds; it has climbed on the tree of heaven; it has sprouts in the shape of accomplished and

^{*} Purport not intelligible.

t Whitening-power of fame is here described.



qualified persons; the moon is its full-blown flower, and the numerous stars are the fragrant pollen dispersed into all the quarters of the sky. May that plant flourish which has its roots in Moolarâjâ.

- 40. (Quite unintelligible.) It purports nothing more than that his fame is widespreading, and that his powers, which resemble the eight points of heaven, are great.
- 41. With these powers, which are honoured by the whole world, he moves like the sun. Shridhara shines with his own lustre, is the lord of three worlds, and a treasure of mercy.
 - 42 is not in the text.
 - 43 contains an indecent image, and is not quite clear.
 - 44 is also quite unintelligible.
- 45. (First part not clear.) By him Shridhara was appointed to live in the town of S'iva, and to protect cows.
- 46. There were in this town very good Brahmans, who underwent the penances enjoined to Brahmanas, who could prolong the inhalations and exhalations of breath, and who were the home unique of good qualities; who were the ornaments of the earth, and gods on earth; who might be considered to be the ocean of Shruti (revealed texts).
- 47. For the sake of prosperity, and for the favour of S'iva, he began to perform the Vainai penance, at which there were Brahmanas very devout towards S'iva and engaged in the worship of the god. They themselves were incarnations of Vishnu.
 - 48 and 49 are missed in the text.
- 50. His banner is spread constantly on the borders of the earth, and is honoured by all the subjects, because it keeps them always in peace. He perpetually offered incense to gods in heaven, and constantly gave pleasure to those on the earth and in heaven.
 - 51. (First part indistinct.)

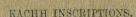
The good fame of the king, which is honoured by saints and ascetics, is the essence of all good fortune.

- 52. He then, the enjoyer of the wealth obtained with difficulty by chance—he, a descendant of the lunar race, pleased the people extremely well. Though gods considered themselves wise, they began to doubt their wisdom (when they saw him).
- 53. There was the family preceptor of this prince called Jîmûtavâda (whose delivery was as loud as thunder). He was accomplished with good qualities.

The temple of Somnatha is completed; may prosperity attend it.

54. The temple of S'iva is finished. Now for worshipping the feet and establishing him, Vishnu himself was present. When the name of the god is heard, all sin is absolved, and also sin is removed by seeing him once.

This inscription was engraved in the year 1773 of the era of Vikramadittya, in the dark fortnight of Vaishakha, 8th day.





No. 40.—On the Pâdukâ of a Jaina Gorji at Munrâ in Kachh. :॥ श्रीगुरु-योनमोनम :॥ रा उश्री ७ देशळिनिवीज्याराज्य

ः॥ श्रीमुनरावि अत्तलगछ । सं श्रीमागसिरमा दशमीतियौश्री विश्री ७ हरषानि छे ॥ तत्गुहकृष तत्सिष्यश्री ७ रा श्री ७ हरषानि ७ करमसीनि तंकत । संवत्



दरवास्तव्याश्री वत् १७८७ वर्षे सेकप्णपक्षे सीमवासरे कि देवंगतपाम्या श्री ७ जीवाजी घाजितात्मिष्य तत्सिष्यकृषश्री पादुकाकारी १८०१ वर्षेश्रीका

र्त्तिकमासे । शुरुकपक्ष १५ गुरुवासरेक्षपश्री १०८ हरषाजिपादुका स्थापिता ॥ श्रीगुरुभ्योनमोनमः ॥ कल्याणमस्कः ॥

No. 41.—In the temple of Mahûdeva Nilakantha at Baraî, Kachh.

ः॥ स्वस्तिश्रीजयोमंगलाभ्युदयश्वआदिखाद्याप्रहा
॥ सर्वेसनक्षत्रासराध्य । संवत् १७२४ वर्षपोषशुदि ७ दि
॥ नेमाहाराउश्रीरायधएाजीनीवारमांश्रीवारोहिमध्येमं ।
श्रीतोलस्तयादवसुतसंघाजिघेहेरासंघाजिसुतजीवातवेश
रामनाजयराजमंघहेरासुतकानिज्ञीरासिप/गाजिसूतजेता ॥
मंश्री६थेहेराग्रहेभार्यावाईगेलांवाईतस्यपुत्रकोरसीकेत
सिवनुंदेहेष्टश्रीनीलकंठेश्वरनेप्रसादेकरीसंवत् १७३३
नाअसादशु २ दिदेसंपूर्णाथीउंछे । सूत्रधारलालासुतगज
धरपुरघोत्तमेएाकृतं ॥ मंश्रीयादवनावंशमांजेकरमीथाएत
देहेष्ट्छे. घेत्रकटको १ राउश्रीजीएमहादेवजीनेदीवेलीउंआपुंछे
मंघेहेरासुतकोरसीवंत्र १ महादेवनाझाडनेपाणिपाएवेषाएश्री

BHADRES VAR INSCRIPTIONS.

No. 42.—In a back room in Bhadres'vara Temple.
सत्रततेदानुवाणेइसूरिश्रीगणशेषरआणहर्घडलेजिगेलप्रीतवाधीनया
कृत्रीणामीशलामश्रीहामसीझारराचभगीघरणी—वातेयेनथनाधेम
त्रगेयाप्रापीस्वीसन्युतंनमष—भगवतथताकमितमामिनदनंशिहानम
जिनपारमोवासचचनुत्राम— — — पुन्यहानंक्षता
कीररामुक्तकानगाय— — — — यदानाय

No. 43.—On a pillar in Bhadres' vara Temple.

संवत् १३३० नावर्षे आषा-
दशुद ४रानावपेह शी महा
रि—पाटकेम।हाराजाधिराज
गम्रर्छतदेवकल्याणावीजयराज

CONTROL CONTROL ACCORDE DECEMBER DESCRIPTION DESCRIPTION - CONTROL ACCORDED FOR

No. 44.—On the base of a pillar in the Mandap.

संवत् १६५९ वर्षे अदोहश्रीभद्रश्वरे लायनकदेशा स्वेगारश्री पट्टालं महाराजाधिराज वैशाक शुद ५ दिने कछनागडपांचा धीशमहाराजश्री कार श्री भारमछ श्री तपागछ

श्रीराजभट्टारकश्रीविजयसेनस्रियनुचर श्री विजयदेवस्रिति शुपश्रीविदेकहर्षं गणिना सुपदेशात् । जीर्ण विहारीद्वारात्मितमास्थापनाचकारपवित्रेतले मस्कपरमापाधीशहालीलमीहशमणिजासुतश्री डुंगरजी कस्य श्री रिजनाथ जनेषुह — थे यत्तार्थेविवेकहर्षेणायुपाटयातश्री जीराजिकुंदरडिग्रामपूजकस्य — — दत्तासर्वरा । जिमः

No. 45 .- On a pillar in the back corridor, Bhadres'var Jaina Temple.

संवत् ११३.४ वर्षे वैशाषश्चादि १५ रवाव द्यीभद्रेश्वरेमदामायश्चीमाल्याते नादासाधिमहा — — वादेनिपुणपाः वीत्रीयड — — देवमंदिर ॥ — कुल्पितपाल्परापुरास्वक्षराणिः — यथाश्चीमहावीरभवदीयश्ची — — तथा देवचापाउल — विभिः स्वागः



BHADRES'VAR INSCRIPTIONS.

वभरितसमस्तसमस्तवसुधाधिपागरापिका
धुदसुखेनअईयेनदातव्यं । सय — —
श्रीनागडपद्यसाधिपदंसी श्रीधराधि
पाश्रेयसेसमस्तस्वयोगिभिः नै
धिपर्वानिधिद्यहमेदानादस्यद्यातप —
सरान्पाळनीयापाळनीयाक्तिय —
भिवसुधामुक्ताराजभिः सगरा — —
यस्वयस्वमुमितस्यतदातदात्प
स्वदत्तांपरदत्तांवायोहरेतवसुंधरां
साविष्टायांक्रिभिर्मूत्वापाळ्यतेसहवंधुभिः

No. 46.—On the same.

ः॥ रणछोडजी सत्यछे ॥ स्वस्तिश्रीज
योमंगलाम्युदयश्च १८१६वर्षे शाकि १९८० प्रव
र्तमान्येमाघशुक्चपक्षेपंचमी
भौमवारता कलमध्येरानुश्री ७
लारवाजीनीवारमांगामश्रीभद्रेस
रमधे राणाजीनाराजमां
भाठिया याणिगापासुतनु
करडा — कुंडबंधाव्युंछे
खोजा — राजगरसनजीश्री

No. 47.—On a column in the corridor.

संवत् १२६५वर्षं पत्तने त्यमोटिकाचाटिकया प्रेस्थितद्रव्यः सोम कीयस्तमः कारितः

No. 48.—On another.



GL

BHADRES'VAR INSCRIPTIONS.

No. 49.—On a third.

संवत् १२२३ वैशाकशुद २ रवीयामेभद्रेश्वरे
जगत्यां — दचंद्रप्रतिपत्ती — — — —
जसवंडतथा
भाजमामदन पालेविसहड — — — —
साभिणसंतप्रसंघराये — — — — —
रधवीमजार्थसताह्याद्यतस्य — — — — —
कृत:

No. 50.—On a Pâliya in the Village of Bhadres'var.

संवत् १३१९ वर्षे माघशु ॥
दि ५ सोमे अद — हरणेस ॥
यात्रचौराणांयु — प्रमारपद्द ०
आ — णनुत्रवि णयेमृतः
यदिनुक्त भावेन — समरेपा ॥
प्रेमग्रेषु — भवति —
— वतुया — — किमनृर
— — व्रवा — — — —

No. 51.—On a Páliya in the Village.

संवत् १३१९ माघ वदि — दिभारा — — पातिसाज णड — सो — — योर्थसा पन्ना — — — कारित:

No. 52.—On another Paliya.

संवत १२१४ वर्षे - - - - -



BHADRES'VAR INSCRIPTIONS.

No. 53.—On a fourth.
संवत् ११३४ वर्षे माघ शुदि ८
biograph drawn granifer diseas, blocker rawns, aftern plants, drawn, aftern
CONTROL CANADA CANADA CONTROL
AND ADDRESS MAKES MADE SHAPE SAID AND ADDRESS AND ADDRESS.
No. 54.—On a Satî stone.
संवत् १२९५ वर्षे —————

No. 55 .- On the Kundwall Bhadres'var.

श्री रणछोडजी सतछे संवत्अदारपनरीतरे कुंड संपूरण थयोमा धमास सुदर्पचमिगी पकुंड कहवायछे श्री — लाधाहाजी गीवाणि

No. 56.—Inscription at Chokanda Mahadeva, near Bhadres'var, Kachh, taken from Bhadres'var.

स्वतिविक्रमसंवत् ११९५ वर्षे आषाढशुदि १० रवीअस्यांसंवत्सरमासपक्षदिवसपूर्वायांतियौऽघिहश्चीमदणहि लपाठकाविपितसमस्तराजावली विराजितमहाराजाधिराज परमेश्वरित्रभुवनंगडसिद्ध चक्रवत्तीं वर्षरक्षजिषुअवंतिनाथधाराविडंबक त्रैलोक्यमल श्लीजयसिंघदेवअप्रतिहतवलप्रतापक

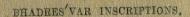


रु याणविज्यराजीतत्पादपशीपजीविनि महामात्यश्रीदारएकश्री श्रीकरणादी अमातावितां कुर्वेति सेतिसमन्का
लेप्रवर्त्तमानेइहेवक—मंडलेआति०मां
करप्रमृतिपंचजलमपाहभीमद्रेश्वरवेलाकल क्षमं पिकासंमातां । महं०श्रीदिदि।प्रतिवद्भवला०वहुदेवादि पंचकुलप्रतिप्रत्रीसारानलिख्यतेपवा
-हे वभंद्रेश्वरमलेमहाराजपुत्रतोडि ० तंत्र ० श्रीपासप्पलसुतश्रीकुरपालेनकारितनवतर्रदेवापनतश्री ऊदलेश्वरश्री
कुमरपांळेश्वरंदेवपोः प्रजार्थेउदीवजात्यांद्रा
— — — — — — — — तवली — श्रीमहाह कद्रमाणांवतःरातैः
म्रसेनजाताविक्रांतनवानिधिसहितंचत्रुरापाट विश्वद्वंदेवरायप्रसर्थपव

No. 57.—On the Temple of Bhavanes' varce at Bhavad, Kachh.

○संवत्१३४६वर्षेआषाढः
शुद्रिश्वीचावडा-ठ०वणराम
ठ०काटहुले— दोश्वी— —ड
सकपारपद — भहरवःसतुवस
ठाकस्थमापिसंदस्तरेकाप्तिःसा
— ठ०काढवालसुतठ०।ल्हरदवः
तस्यसुतठ०महिपाल०तदीय
— पुत्रठ० — केतवाह
— मणदहिल्रवाणदेग्विसक
— — णू — चचउमा
१० — स — क ठालयित्ता
प्रनर्जवीहित — थाचा उडादे
शितलविज्ञा — कियप्रजः
पुत्रपेत्रपरिवारेषु — द्यायन
प्रप्तिपिलयल। ः दा।





No. 58 .- From Mount Abu.

॥ अ०॥ संध्या - डनडंबरंकलयसिचंडस्यचंडीपतेपादन्यासभुवि॥

॥ प्रकीपतिदेशीघंटारवापातुव : ॥ १ सर्वत्ररूप्यपाषाणहेमरत्नमयानिच ॥

॥ लिगानिलिंगराजेंद्रदृशतनागृतंकचितु ॥ २ अरूपांभावसंभूतांअसर्त्रं ॥

॥ भावसंस्थित । अनाथंचअनूपस्यांदेवश्रीअचलेश्वरनमोस्तुते ॥ ३ स्वस्तिश्रीअर्वुद ॥

॥ महार्शिक्षीअचलेश्वरमहामदानुपरमभद्दारकपरममाहेश्वरः पर ॥

॥ मरंजनः कंदर्पदर्णदलनस्ववंस उदाकरराजश्रीसर्वेश्वरमहामुनिद्रवि ॥

॥ विजयराद्ये ॥ सतीस्रेवंकालपवर्त्तभानेयातिचंद्रावितभूमंडलेसमस्तराजाव ॥

॥ लीभवनलंकतपरममोद्दश्वर पराचीनायस्तोपलक्षितपरंब्रह्मालक्ष ॥

॥ प्रसीदावतराजश्री वेजिदिाहावेजयराद्ये ॥ तस्मिन्कालेवर्त्तमाने ।श्रीवप ॥

॥ कान्वयकुलप्रदीपरिपुदावदावानलरिपुलनावैवदादीक्षागुरुकलिका ॥

॥ लाभिनवकल्पपादपसदाशिसुध्यानरनुराजरेनुराजशिबप्यासुतमोकलगहिलो ॥

॥ त्रतथासस्यविलाठाकुरकुमरसुहरस्यभनुथसिंगारदे जातिमसुतछीकलपुन ॥

॥ पावद्यांगोहिलोवमोकलउत्तोरंकारापितं ॥ श्रीअचलेश्वरप्रसादेनसंवत् ॥

॥ १३८७ वर्षेमाघसुदि ३ मार्गवदि नेशतिमषानक्षत्रेकुं भस्ये चंद्रेषितिष्ठा ॥

॥ कारापितं ॥ शुभंभवतु ॥ बाइवइजलदे ॥ राणाकुसमरालाषणपालगाहणीनुण ॥ ॥ इवासज्जेताहोइसुपावटीवणिस्वस्ति ॥

No. 59 .- From Mount Abu.

ॐस्वस्ति ॥ यःपुंसांद्वैतभावंविघटयतुमवज्ञानहीनेक्षणानामर्द्धस्वीयांविहायार्द्धमपिमुररिपोरेकभावात्मरूपः - - - -रोदजन्मा ग्रन्थजनलथर्श्यामलंकेठनालेमालेयअर्द्धलेखांघरतिशशभृतःपातुवःसत्रिनेत्रः ॥ १ ॥ अवंतीभूलोकंनिजनि जन्तांसीर्थपटलैःपुनंतीविप्राणांश्वातिविहितमार्गानुगामिनां ॥ सदाचारैस्तारैःस्मरसरसयूनांपरिमलैरवंतीहर्षंतीजय तिधनिनांक्षेत्रघरणी॥२॥एतस्यांपुरिनूतनाभिधमठान्संपलिबातपाधीरात्माचप्लीयगोत्रविभवोनिर्वाणमार्गानुगः। एका त्रेणनुचेतसाप्रतिदिनंचंडीश्रायुनारतःसंजातःसचचांडिकाश्रमगुरुस्तेजीमयस्तापसः॥ ३॥ शिस्योपुनेरस्यमहातपस्वीिव वेकविद्याविनयाकरोयःगुरूरुभक्तिव्यसनातिरिक्तोबभौमुनिर्वाकलराशिनाम ॥ ४॥ जज्ञेततीज्येष्टजराशिरस्मा देकांतरीशांतमनास्तपस्वी ॥ त्रिलोचनाराधनतत्परात्मावभूवयागेश्वरराशिनाम ॥ ६ ॥ तस्मादाविरभूदहस्करइवपृष्य क्तलोकद्रयःक्रोधम्बांतविनाशनैकानेपुणश्रीमौनिराशिमुनिः। शांतिक्षांतिदयादिभिःपरिकरैःशुलेश्वरीसन्त्रिभा शिष्यातस्यतपस्विनीविजयिनीयागेश्वरीप्राभवत् ॥ ६ ॥ दुर्वासाराशिरतस्याशिष्योदुर्वाससासमः ॥ मुनीनांसवभूवो थतपसामहसापिच ॥ ७॥ वनमिवकमलाभियामिनीनाथमूत्तिनिजचरितवितानैदित्तुविख्यातकार्तिः । अमलचप लगोत्रपोद्यतांनांमुनीनामजनितिलकरूपस्तस्यकेदाररााद्येः ॥ ८ ॥ जीर्णोद्धारंविशालंत्रिदिवपतिगुरीरत्रकी टेश्वरस्यव्यूढं चे। तानपट्टंसकलकनखलेश्रद्धयायश्वकारअत्युचैभित्तिमागैदिविदिवसपतिस्यंदनंवावि शालंयेनेहाकारिकोटंकालिविहगचलाचित्रासपासः ॥ ९ ॥ अभिनवनिजकीर्तिर्मूर्तिरुचैरिवादःस दनमनुजनाथस्योद्धतंयेनजीर्णं । इहकनखलनाथःस्याप्रतीयेनचक्रेनवनिवेडविशालेसिनी शूलपाणेः ॥ १० ॥ यदीयास्गिनीशांताब्रह्मचर्यपरायणाशिवस्यायतनंरम्यंचेक्रेमीक्षेश्वरीभुवी ॥ ११ ॥ प्रथम विहीतकीर्तिप्रीढयज्ञियासुप्रातिकाति।मैवनव्यांमंडपेयूपरूपांइहकनखल्शंभीःसद्मानिस्तंभ



मालाममलक्षणपाषाणस्यसव्याततान ॥ १२ ॥ यावदपुँदनागोयंहेलयानंदिवर्द्वनंवहतिगृष्टतोलो केतावलंदनुकीर्त्तनं ॥ १३ ॥ यावन्क्षीरंवहतुसुरभोशस्यजातंधरित्रीयावन्क्षोणींकपटकमठोयावदा दियचंद्रो ॥ यावद्राणिप्रथमसुकवेव्यांसभाषाचयावन्श्रीमल्लद्मीधरिवराचितातावदस्कपशस्ति ॥ १४ ॥ संवत् १२९५ वर्षवैशाखशु १५ भौमेचौलुक्यवंशोद्धरणपरमभद्दारकमहाराजाधिराजश्रीमद्भीमदेवप्रवर्द्ध मानविजयराज्येश्रीकरणेमहामुद्रामायमहं०ठाभूषभृतिसमस्तपंच् कुलेपरिपंथयितचंद्रावतीनाथमांड लिकसुरशंभुश्रीधारावर्षदेवेएकातपत्रवाहकत्वेनभुवंपालयितषट्दर्शनावलंगमस्तंभसकलकलाकोविद कुमारगुक्श्रीप्रल्हादनदेवयावराज्येसातिइस्रवकालकेदारराशिनानिष्पादित्तमिदंकिर्त्तनंशूत्र०पाहणह सु कंठ ॥ सराल ॥

No. 60. - From Mount Abu.

मंबत् १८७५ रावरषेशाके १७४० प्रवतमानमासोतममासेमाघमातेक्ण्ण(ष्टम)पषे ६ तथिश निवासरेश्रीवासष्टमुनिजीकारषानीकरावतंश्रीसीरोहिनगरेमहारावजीश्रीसव कवरजीश्रीगुमानसिंघजीवचनाएतंश्रीवासिष्टजीप्रसाद मद्धराओश्री गोमितिकुंड कराओ श्रमसालाकराहिश्रीकोटेश्वरजीरोमंदिरद षणद शाजिमणीको रेकराओश्रीसुतरभु जजीरोमंदिरउतदि सडाविकोरेकराओपालपरमाररीचतरी मंदरसनमुषकराहिगोमतीकुंड उपरमंदरश्रीवदनाराणजीरोकराओसदाव्रतस सकराओघरटकराओहपीया हजार १०००० लगायाकारषानेगेहडोसढाओमुगठ १ हेम रोतोला ६७ डोरी १ हेमरोतोला १९ वाजुबंद १ जडावरोमोतिचोकडोनथ १ जडावरीनि पनारिमाला १ नंग ४६ नीलोपनी १ भारीमुगटमाहेछेनावतजेगिडहाथिउपलीसढाहिछेसंव त १८७४ तरावसाषशुद १५ प्रातष्टाकराहिओडोसोनेरिवरकरोचडाओडंडसढाविओ सिवणीतजेतादेवडाधमजीगोहलसवाहिसिद्धलभावासस्व सकतसंघवीपोमाकांनालषत् कारषानेरोगेडकतापरमारनाथ । मुताओदासुरताषुसालजीफारामजीसदाअणंदोडोतडोकांनाथुमीर

वाहिवाअषादा ॥ भवुतेपेनीलाष

No. 61.—On Dadt Harir's Wav at Ahmadabad.

नमः सृष्टिकर्त्रनामापांपतायनुभ्यं सर्वजीवन रू पिणवरूणायनमस्तुभ्यंनमः सुकृतसाक्षाण १ जयतिजगत्त्रयजननी कुंडिलिनीनामतः पराश किः। सुरनरवंदितचरणावापीरूपात्मनासततां २ नमामिविश्वकर्माणंसकलाभीष्टदायकं। कृपाते। यस्यसार्वस्मः कर्तुंकर्मक्षमानराः ३ स्वतिश्री गूर्जुरघरित्र्यां श्रीमदिहम्मदावादनग रिपापुसा ३ श्री श्री श्री महमूदविजयरााङ्यराज्ञांदाः। पुरन्दारिस र्वाधिकारिणीवादी श्रीहरीनान्मी श्रीनगरादिशान



BHADRES'VAR INSCRIPTIONS.

x viii

दिगाश्वितहरिरपुरमध्येचतु दिंगायतानिकत्षा । कुलगन्ध्यपशुपक्षिवक्षादि चतुरा शांतिलक्षजी ावापभोगायपरामश्वर प्रीत्यार्थसंवत १५५६ वार्षशा ाक १४२१ पवर्त्तमाानापाषद्वादि १३ ।साामवापीकार यामास ॥ यस्यामगाधामतमानीयराशिमवली क्यक्षीारादाकाणवसमकारादि वसास्वद जांड ाजाद्भिजजरायुजपोषणार्थमां चंद्राकी स्थिराभू यात् ॥ तत्रव्ययीकृतद्रव्यसंख्या ३२९००० सर्व महमुदमहीपालमंत्रिमुख्याप्रतापिनीधर्मीर्थिनीहरीरा रव्यावापीमियमचीकरत् ॥ चतुष्याथ्यचरव्दारुचतुर्दिग्ज न संकालआचंद्रार्कमियंवापी मधुरापीयतांजाने :। २ दुर्व्याणिपुण्यानीरामानशतशश्जनाशयान् । पाद पादश्वसंत्राणिधनिन : संति।शाभना: । ३ महाधनव्य यंकृत्वाविश्वापकृति। हतावाबाइी श्रीहरीरनाम्नीवा पीमियमचीकरत् ॥ ४ वापीनिर्मााणऽधिकारीपरामश्वराज्ञ पालकमलिकश्ची बिहामद । तथागजधरावश्यसूत्रवीरात थाजाकरम् । दवाश्वीगिरणामहंसायाआतथामहंवीरा

No. 62.—Copy of part of an Inscription on a Pâliya found on the embankment of the Malan Wâr at Gedi in Wâgar, Kachh.

स्वंत १३३ वर्षे ६८प्रवृतमीनउतरानिग्नीव्यारितावैशाषमासेश्रुक्रपक्षेदशमीश्रुकउतदनक्षेत्रेहर्षणयोगतेतमकरेमोघत वैधांमहराणाश्रीवनराजसुतश्रीवाधवादेवतनसातश्राहारदासविघरानसचपर०। नीहवसगात्र०।त्रठा०।म०।वश्रुतठामकङ भोषीवाईशोनीसुतठा०

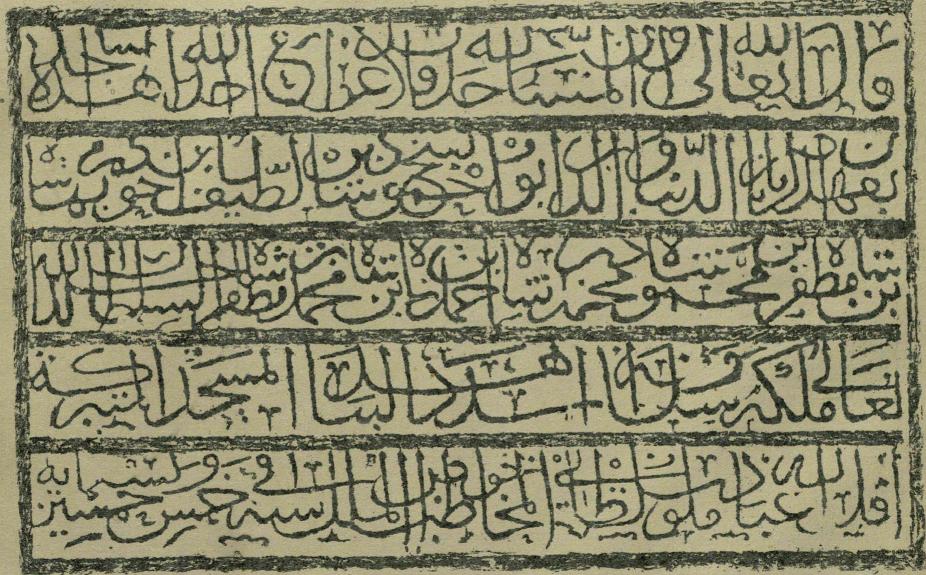


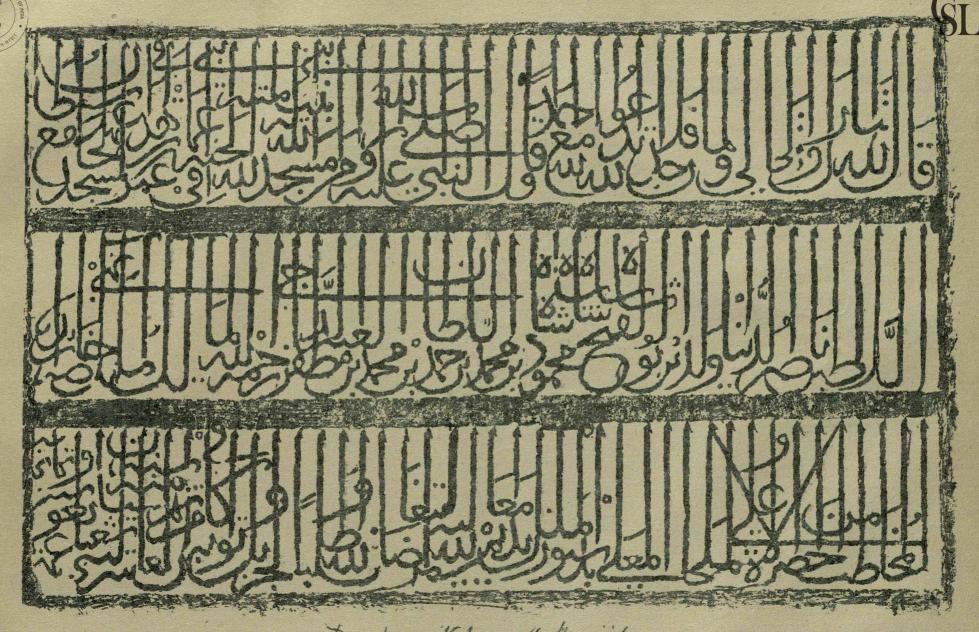
No. 4.
34 0 0 3 (3) 8, 0, 18.

No. 3. 7 7 7 8 E

M. 5. 48 F



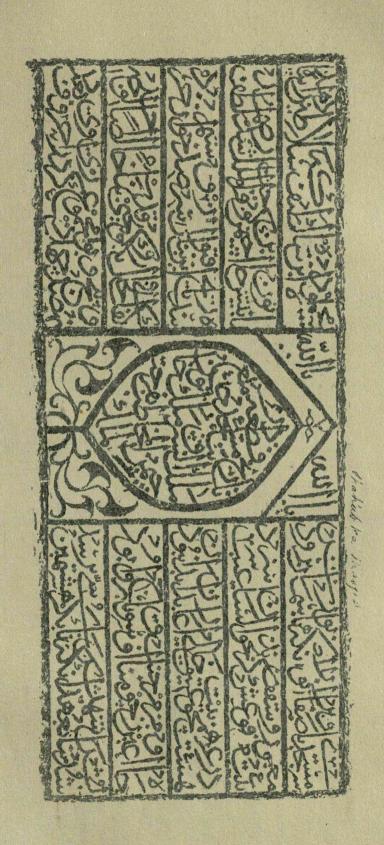




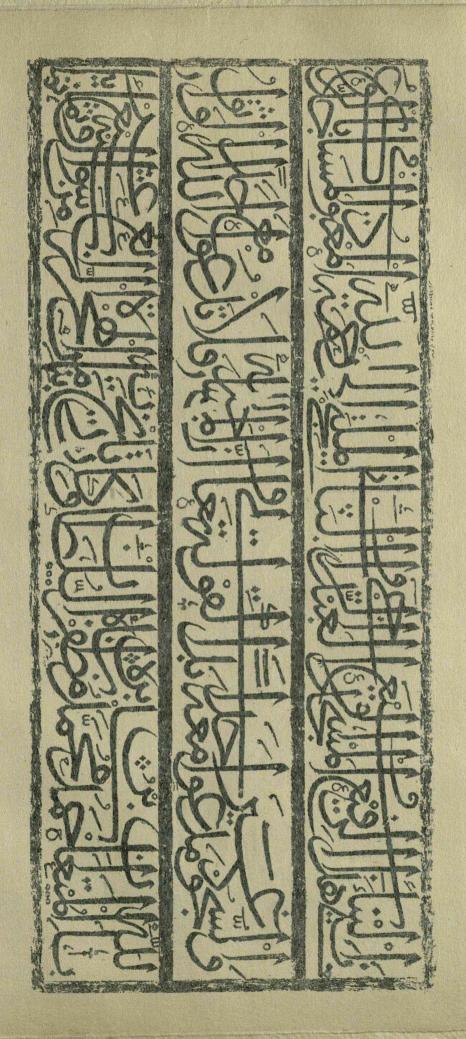
Dastwe Khanh Masjid

ा जलहैं सिशा १४। तिरु जिस्ता विनार वरः सुन १ जु गरिष्ठ सार वरः समिन इन प्रौ जो जाना भाग जाना भाग साम स्था है। अणेंद्यितम् मु यरवस्या भित्राञ्च स्तन्त्रपरेड नी मनपदःश्री मैडलीक्टन माना प्रामाटे अस्तिमण्यानिक्रा द्रिमिन्धा **ए**॥ नवस्त्रन्त्रपति महीक् तैवबत्मिरत्व जिस्मिर्मिन्शानुवब्त्विरिङ्जजावलीष्ठान्यस्त्रम्हग्**राज्ञीमम्॥ॐणा**मदीमार्देष्त्रमित्यन्तवङ्जनम्द्रीलाज्ञित्यन्त्रद्वि वशास्रान्त्र गतीलनायाशास्त्रज्ञासीतुत्रीजवसिंदादवरुपतिम्चत्यस्त्रतामित्रीनाम्बाद्धागस्मालमार्दन्यनोत्ताणं अपि एकपरुज्ञामा इ ग्रीतिकाम्तुष्टरम् द्राम्येत्रमामर्थ्याक्षय्यमन्द्रम् त्रिष्टलीकसास्त्री॥१०॥च त्रर्यवनात्रस्य भ्रमात्रीरमञ्जाषाद्यक् अट 38 खर्सेटामाडा र नशी मारोन गर्ड असिपाऊलाहे हादातोक विक्रा गारिष्ठा मडे (ले क असी बजबता स्राप्ता विक्र र मा षिड्रन्।। इ.मास्टानी मगमन्यत्राष्ट्रीप्रताम् (तामनाष्ट्रम् नाष्ट्रभेगार्ने मिरष्ट्रगार्म वास्ताष्ट्रमा । त्राको निम्प्रीम्ब्रघमनिन्धना निर्तां इष्यः॥१३॥हिक्षा तत्रहे जामा कत्रा (सर्वेश जान ने द्र न सिंदेश) यस्तापन ज्ञ छ हिर्दे सुः। समाभ्रष् तैस्ट तितिमैसाम्रखिल्या भुस्तमः अणिद्यात्रात्रात्रात्रात्रात्रम् मन्त्रात्रात्रात्रात्रात्रात्रात्रात्रा ग्राफ्तान मिमा के के द्रो धिमिणा। धात्र के सुत्त मुद्देत मुक्ता हका ब्रह्मा ह्या कि हाणा ह सिम्बोक्समणाङ्गामार्वमनम् प्रस्तरम् सम्बन्धकेष्व ए मासुरक्षां मामी तृष्णमिष्टमा नाववर्ष्य तिश्वमिनिमा क्रिस्मा करतः किम्बज्ञाति, निर्विद् क्ततः स्वीमिन्। मिन्या सिप्तिक्ष**्रकार्या प्रित्य क्रिक्स स्वत्या सिक्त मिन्**या **निर्वा** निर्वा सिक्त सिन्य स्वत्र भारत्र सिन्य स ए। विजयमैग्दर्गमामा(मामामास्त्रीतिविव्यिमः कित्यदर्गे हैम्ब्युज्ञाता मामास्य द्रम् इम्स्यासितिन स्पिना मामास्य खेदी हा ड्रेट्रीत गावमेड्रेनीक मुंबाइन्डाएए।। इत्युक्ष वित्रावंश कि. मुंबिह में बड्ड हा टि. मट ने 11 समझे के प्रमुख कि मुड्ड रहे का कहा क्रेंनक्। अयकत्तक समस्पत्री मिषिस ३%। से ३% मी प्रविमिष्टि गिर्दासम्बन्ध र स्पार मिष्ट इसी (५% स्व इस इस्टर्गि 5) उज्ञायत (मिरिगज्ञ में (ध्वानी तिस्ह में क्षी कर्गाण विभिन्नों ज्ञानी। में जिसमी दिनमें मी अभाम सुना साम ग्राष्ट्राट खड्ड प्रत्रागिरम्ट्रोबता लेख तिखेशाहा।म्गागर्नम्म् म्याव्वत्यत्त्रीनिज्ञतस्याान्तम्भागिर्वे इमभ्यनग्रहाकाक् नुसुभाग ३ज्ञनी तितिति पर अधैसन प्रसात ३॥१६ त्र प्रज्ञाति विषिक रिज्ञानी मौज्येत न ३॥ घी मजैड्र लिन ३(त्रती श्वर्रा ज्ञारी भ्यम्बिताब्रत्मात्वं अमानद्यापियन् मी त्रिस्रायमतीयवा**हिब्स्**येवोर्डा प्रास्य । ज्ञान्त्वं द्यः जनक्रातान्त्र 2回日10日10日1

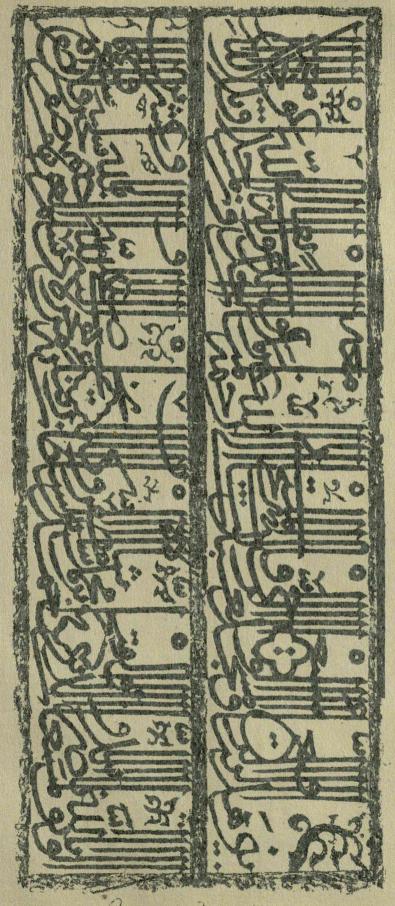












Janua a margid Manas (1)



